

## Sowiecki pomnik nie zniknie z cmentarza

# ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 38 (3403) • 19.09.2022

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXV • NAKŁAD: 5.500 (udokumentowany)

Cena 3 zł (w tym 5% VAT) [www.zyciebytomskie.pl](http://www.zyciebytomskie.pl)

wydanie elektroniczne  
dostępne na [eprasa.pl](http://eprasa.pl)

Mariola  
Konieczna  
z gitarą  
i poezją  
przez życie

Czytaj str. 11



Czytaj str. 12 i 13



# Ratownicy górniczy dostali nowy sprzęt

**Bo są wyjątkowi.** 100 tysięcy złotych wart jest specjalistyczny, nowoczesny sprzęt, jaki trafił do bytomskiej Centralnej Stacji Ratownictwa Górniczego. Przekazało go TUW Polski Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

Chodzi między innymi o profesjonalne nożyce hydrauliczne służące do cięcia różnego rodzaju materiałów – nawet tych najtwardszych – trójkaty ewakuacyjne, nosze oraz urządzenia wykorzystywane do transportu osób wynoszonych z zagrożonych miejsc, a także różnego typu przyrządy zjazdowe. Do tego doszły także liny, uprząże i kaski. Wszystkie te rzeczy są niezbędne ratownikom podczas pracy.

Firma ubezpieczeniowa zamówiła je już dawno, ale ceremonię przekazania zorganizowano teraz, bo ze względu na skomplikowaną aktualną sytuację ekonomiczną trzeba było długo czekać na dostawę. Zabierając w trakcie przebiegającego w serdecznej atmosferze wydarzenia głos szef CSRG dr inż. **Piotr Buchwald** podkreślał, że zawodowi pracownicy bytomskiej placówki posiadają wyjątkowe w skali światowej umiejętności i zawsze są niezwykle zdeterminowani w niesieniu pomocy poszkodowanym górnikom. Z kolei reprezentujący darczyńcę **Rafał Kiliński** stwierdził, iż jego firma od dawna stawia na solidarność i wzajemną pomoc, a więc

cechy, których ryzykującym zdrowiem i życiem ratownikom z pewnością nie brakuje. Jak też zapewnił, kolejne tego typu wsparcie CSRG otrzyma w przyszłości.

Ratownicy dziękując za cenne wsparcie podkreślali, że wprawdzie sprzętu im nie brakuje, ale w ich branży wszystko szybko się zmienia i cały czas trzeba uzupełniać oraz głównie unowocześniać wyposażenie. Tylko w taki sposób można bowiem iść z postępem i zapewnić górnikom bezpieczeństwo. Zwłaszcza wtedy, gdy akcje ratownicze są prowadzone w ekstremalnych warunkach, a takich jest najwięcej.

Spotkanie stało się też okazją do tego, by prezes Stacji przypomniał o działaniach podejmowanych przez tę jednostkę. Jej pracownicy nie tylko ratują życie górników pod ziemią, ale też często wykazują się w innych niebezpiecznych miejscach. Chodzi tu na przykład o jaskinie. Ostatnia taka, niezwykle skomplikowana i wymagająca wielkiego zaangażowania akcja miała miejsce w jaskini śnieżnej, gdzie ratownicy musieli w jej trakcie zejść 500 metrów pod ziemię. **ton**

# Będziemy Aglomeracją Przyszłości?

**Wsparcie wzajemne.** Bytom zawarł porozumienie z Instytutem Techniki Górniczej oraz Zakładem Doskonalenia Kadr KOMAG. Strony zobowiązały się do współpracy w procesach transformacji energetycznej i adaptacji do zmian klimatu.



Umowę zawarto podczas niedawnych kатовickich Międzynarodowych Targów EXPO, w ramach których odbyło Sielsian Energy Storage Forum 2022. Dokument parafowali prezydent naszego miasta **Mariusz Wołosz**, **Dariusz Prostański**, dyrektor ITG KOMAG oraz **Leon Juroszek**, prezes zarządu Zakładu Doskonalenia Kadr KOMAG. Wcześniej Wołosz

był gościem jednego z paneli dyskusyjnych. W swym wystąpieniu zaprezentował on sposoby finansowania lokalnych inwestycji w obszarze energetyki nisko i zeroemisyjnej przez samorządy i jednostki samorządowe.

Samo porozumienie dotyczy przede wszystkim obszarów związanych m.in. z wykorzystaniem zielonej energii, a także kompleksowego sposobu jej magazynowania

na terenach pogórnich. *- Przemiana takich miast jak Bytom wymaga wizji, wokół której skoncentruje się wiele podmiotów, zwłaszcza z dziedziny naukowo-badawczej. Jestem przekonany, że współpraca, jaką nawiązaliśmy z KOMAG jest kolejnym krokiem w stronę dobrej transformacji miasta - komentował prezydent Wołosz. - Pogarszająca się sytuacja finansowa samorządów może sprawić jednak*

wiele trudności przy skutecznym wykorzystaniu funduszy unijnych. Może dojść do sytuacji, w której samorządy nie będą miały środków na zapewnienie wkładu własnego na realizację inwestycji unijnych. Partnerzy zapowiedzieli, że razem stworzą projekty związane np. z nieruchomościami pogórnymi, gospodarką wodną i ściekową, a także renowacją infrastruktury miejskiej w kierunku nisko i zeroemisyjności. Wspólnie mają poza tym zaadaptować się do zmian klimatycznych. W porozumieniu jest mowa o wzajemnym wsparciu merytorycznym i organizacyjnym przy prowadzeniu prac o charakterze badawczym, badawczo-rozwojowym, inwestycyjnym, społeczno-edukacyjnym, eksperckim, wdrożeniowym czy też projektowym.

Co warto podkreślić w preambule porozumienia napisano między innymi: „Transformacja to szansa na wdrożenie rozwiązań, które pozwolą, by Bytom stał się Aglomeracją Przyszłości, gdzie nowatorskie idee współbrzmiały z wielowiekową tradycją i historią, tworząc nowe walory innowatorskiego środowiska miejskiego, decydującego o wysokiej jakości życia mieszkańców. Aglomeracją Przyszłości, w której nauka współgra z nowoczesnym biznesem urzeczywistniając nowe koncepcje, a twórcze środowiska znajdują przyjazne warunki dla kreowania postępowych wartości”. **ton**

OGŁOSZENIE



Prezydent Bytomia, działając na podstawie uchwały nr XLV/619/21 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 26 lipca 2021 r. w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji Bytomia, informuje



## o rozpoczęciu naboru na Członków Komitetu Rewitalizacji Bytomia.

**Nabór kandydatów do Komitetu Rewitalizacji Bytomia będzie trwał w dniach od 19 września do 3 października 2022 r.**

Szczegółowe informacje dotyczące naboru, wzory formularzy, wymaganych załączników zawiera ogłoszenie opublikowane:

- w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego pod adresem <http://bip.um.bytom.pl>,
- na stronie internetowej poświęconej rewitalizacji pod adresem <http://bytomodnowa.pl/dokumenty-do-pobrania>,
- na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Bytomiu pod adresem [www.bytom.pl](http://www.bytom.pl).

# Komendant Straży Miejskiej pilnie poszukiwany

**Kto się zgłosi?** Władze Bytomia ogłosiły nabór na stanowisko komendanta Straży Miejskiej. Kandydaci powinni się zgłosić do 28 września. Lista stawianych im wymagań jest bardzo długa.

Przypomnijmy, że fotele szefa bytomskiej Straży Miejskiej pozostaje od kilku tygodni pusty po tym, jak do dymisji dość niespodziewanie podał się zasiadający w nim od niemal 10 lat **Zbigniew Walasek**. Jego obowiązki tymczasowo przejął **Dariusz Żurawski**. Ostatnio Ratusz ogłosił, że szuka nowego komendanta.

Kandydat na niego musi mieć wyższe wykształcenie, polskie obywatelstwo, dobre zdrowie fizyczne i psychiczne oraz ukończone 21 lat. a także minimum trzyletni staż pracy na stanowisku kierowniczym, co tych z minimalnym wiekiem raczej wyklucza. Nie mają szans osoby karane i nie posiadające nieposzlakowanej opinii.

Co ciekawe, nie wymaga się, by najważniejszy strażnik miejski od razu musiał się wykazać zaświadczeniem



o ukończonym szkoleniu podstawowym dla tego typu funkcjonariuszy. Tu jednak jest istotne zastrzeżenie: jeśli takowego nie posiada, to ma obowiązek potwierdzić gotowość do załatwienia tej formalności w ciągu najbliższych 12 miesięcy. Bez kursu się za-

tem nie obejdzie. Natomiast zapisy kodeksu postępowania administracyjnego, kodeksu postępowania w sprawach o wykreślenie oraz prawa o ruchu drogowym, ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie obce być mu absolutnie nie powinny. Podobnie jak ustawy o samorządzie gminnym, o samorządzie powiatowym, o pracownikach samorządowych, czy o strażach gminnych.

Podano też zestaw cech, jakie komendant musi okazać. To między innymi odporność na stres, doświadczenie w kierowaniu zespołem ludzkim, dyspozycyjność, kreatywność, podejście do nowych wyzwań oraz umiejętność analitycznego myślenia.

Jeśli masz zestaw takich predyspozycji i szukasz właśnie atrakcyjnej roboty, to się zgłoś. Czas na to dano do 28 września. **ton**

# Nie będziemy demontować pomnika żołnierzy sowieckich

**IPN przesądził.** Opatrzony czerwoną gwiazdą pomnik upamiętniający poległych żołnierzy sowieckich nie zniknie z bytomskiego cmentarza komunalnego przy ulicy Kwiatowej. Stoi na nekropolii, a więc nie podlega przepisom zakazującym propagowania komunizmu. Tak orzekł Instytut Pamięci Narodowej.

Jego opinia praktycz- nie zamyka wywołującą ogromne kontrowersje sprawę, która swój początek miała wczesną wiosną, tuż po agresji Rosji na Ukrainę. Wówczas to bytomscy radni różnych opcji skupieni w komisji edukacji, kultury, sportu i rekreacji skierowali pismo do prezydenta **Mariusza Wołosza**. Zawnioskowali w nim o usunięcie, czyli de facto wyburzenie wspomnianego obelisku poświęconego żołnierzom radzieckim.

## Inni już zburzyli

Do takiego kroku skłonili ich głośno wówczas wydarzenia mające miejsce w różnych miastach. Polski. Pod wpływem wydarzeń na Ukrainie, a przede wszystkim bestialstwa zabijającej cywilów i niszczącej budynki mieszkalne armii rosyjskiej doszło w nich do zburzenia kilku pomników poświęconych Armii Czerwonej. Działania te odbywały się za aprobatą IPN. Najczęściej w gruz ob-

racano monumenty wyrażające wdzięczność Sowietaom (nazywanym na pomnikach „wyzwolicielem”) i opiewające ich zwycięstwa nad faszyzmem.

We wszystkich przypadkach nie było mowy o jakichkolwiek kontrowersjach: pomniki stały w miejscach publicznych, często były wyeksponowane i opiewały wojska lub też działaczy niosących Polakom śmierć oraz znie- wolenie.

W Bytomiu rzeczy miały się całkowiec inaczej. Interesujący nas obelisk stoi bowiem na uboczu, konkretnie na cmentarzu przy Kwiatowej. Pochowano tam ponad sześć tysięcy poległych na terenie Górnego Śląska żołnierzy oraz zmarłych jeńców wojennych, których wykorzystywano do pracy w tutejszych kopalniach.

## Cytaty ze Stalina

Ów Pomnik Wdzięczności wzniesiono w roku 1945, umieszczając na nim czerwoną

gwiazdę oraz rosyjskojęzyczne tablice z cytatami ze Stalina: „Nasza sprawa słuszna, zwyciężyliśmy”. W roku 1990 te ostatnie zdemontowano i zdeponowano w magazynach Muzeum Górnośląskiego. Gwiazda ostała się. Na pomniku zaś pojawił się nowy napis w językach polskim i rosyjskim: „Tu spoczywają żołnierze armii sowieckiej i sowieccy jeńcy wojenni polegli i zmarli w latach II wojny światowej na terenie Górnego Śląska. Cześć ich pamięci”.

Prezydent Wołosz odpowiadając rajcom zapowiedział, że poprosi o opinię IPN. Przypomniał jednocześnie, że zgodnie z ustawą zakazującą promowania komunizmu usuwane są pomniki i obeliski stojące w miejscach publicznych, ale nie na cmentarzach. Tam te przepisy bowiem nie obowiązują. Jak się okazało IPN całkowicie potwierdził ten punkt widzenia. Na przesłane mu przez Miejski Zarząd Dróg i Mostów (to on zarzą-

dza cmentarzem komunalnym) pytanie odpowiedział, że w naszym przypadku przepisy ustawy o zakazie propagowania komunizmu nie mogą być zastosowane. „Obelisk jest elementem wyposażenia kwatery wojennej i nie stosuje się do niego zapisów ustawy” - jednoznacznie uznał IPN.

## Sierp i młot

Z naszych informacji wynika, iż radni inicjatorzy wniosku o wyburzenie najprawdopodobniej nie będą w tej kwestii nic już robili, bo też i nie mieliby co. Werdykt IPN nie pozostawia bowiem żadnych wątpliwości. Przypomnijmy, że komentujący sprawę bytomscy historycy (żaden nie chciał pod nazwiskiem) też uważali, że cmentarny monument powinno się zostawić w spokoju. Stoi na uboczu, nie kłuje po oczach, nie odbywają się tam żadne oficjalne uroczystości. Co innego z opatrzonym sierpem i młotem Pomnikiem Wolności przy ulicy Piłsudskiego. Umieszczony na jego szczycie symbol jest dobrze widoczny, a u jego stóp organizowane są przeciwieście ceremonie z okazji naszych świąt państwowych. I kwestie te nijak do siebie nie pasują. **TOMASZ NOWAK**



OGŁOSZENIE

REWANŻ

# ARTYŚCI vs. TVN 24

## MECZ CHARYTATYWNY

# 24.09, godz. 17

### BYTOM, Lodowisko im. Braci Nikodemowiczów

GOSPODARZ

SPONSORZY

PARTNER

WSTĘP 30 zł

Bilety do kupienia [KupBilet.pl](http://KupBilet.pl)

CZERKAWSKI LISOWSKA WRÓBLEWSKA POLKO BRYNDAL

OLBRATOWSKI MACIBOREK ZALEWSKA KANTEREIT i INNI



## Napisali do nas. Zadzwonili

!le trzeba było czekać lat, aby doszło do remontu miechowskiego pałacu, a w zasadzie jego resztek. Obiekt jest niewątpliwie pełen uroku i od dawna zasługiwał na odrestaurowanie. Obecnie jest to kolejna atrakcyjna wizytówka naszego miasta. Oby tylko sąsiedni park nadal był utrzymywany w należytym porządku. Jest to w końcu teren zabytkowy. Sam pałacyk powinien tętnić życiem przez cały rok i być udostępniony zwiedzającym w zamian za symboliczną złotówkę przeznaczaną na konserwację.

Mieszkam w budynku przy ulicy Wałowej i od lat mam problem z grupkami młodzieży wychodzącej na przerwy z pobliskiego „Elektronika”. Z ulicy dobiegają głośne rozmowy, śmiechy i muzyka, głównie rap. Dzieje się tak od rana do południa. Tymczasem ja jak i inne osoby mamy prawo do odpoczynku po nocnej zmianie, a w takich warunkach jest to niemożliwe. Niedawno ktoś poradził mi, abym powiadomił policję, że zakłócani jest porządek. Jednak mam świadomość, że w dzień jest to dozwolone. Jedynym wyjściem jest okazanie dobrej woli przez szkolną społeczność. Żyjemy obok siebie i jakiś kompromis przecież musi istnieć.

Przechodzenie chodnikiem przy ulicy Chełmońskiego nie należy do przyjemności. Przede wszystkim na każdym kroku zalegają tramwaje psie odchody. Do tego dochodzą powyrzutywiane kafelki. Idąc tamtędy trzeba więc omijać kupy i automatycznie narażać się na skrócenie nogi. Nie jestem w stanie pojąć

jak w XXI wieku ludzie nie sprzątają po swoich czworonogach. Nie mają za grosz wstydu, że zapaskudzą chodniki. Niestety, ewentualne kary są jedynie fikcją, bo winnego trudno jest przyłapać na gorącym uczynku.

Pod koniec ostatnich opadach deszczu znowu zalało połowę Bytomia. Nie dzieje się w tym temacie nic od lat. Przecież kanalizacja w centrum jest stosunkowo nowa, bo ma najwyżej kilkanaście lat. W trakcie jej wymiany już dochodziło do takich opadów, jednak źle obliczono średnicę rur. Na Piłsudskiego od lat po ulewach dzieci pływają jak po jeziorze, a ze studzienek wybijają gejzery wody. Dziwię się, że w takiej sytuacji w ogóle ktoś decyduje się tam na remonty kamienic, skoro wszystko jest zalewane.

Niedawno wspominałem o dziurach w jezdni prowadzącej do miechowskiego komisariatu i Domu Pomocy Społecznej „Kombatant”. Dziurka jak były, tak straszą tam nadal, czy nie da się przynajmniej pozalewać ich asfaltem? Przechodzę tamtędy każdego dnia i od lat nic się tam nie zmieniło. „Kombatant” jest odwiedzany przez wielu gości i dziwię się, że taki stan jezdni nikomu nie przeszkadza.

Bardzo podobały mi się dożynki zorganizowane w Stolarzowicach. Była to tradycyjnie bardzo barwna impreza. Jestem zdania, że takie wydarzenia powinno być organizowane na szerszą skalę w naszym Parku Miejskim im. Kachla. Skoro od początku pandemii nie odbywają się tam jarmarki średniowieczne, może warto pomyśleć o zaplanowaniu tam dożynek ze specjalami rodem z kuchni polowej. Pamiętamy, że dożynki, to nie tylko święto rolników, ale i działkowców, a tych w Bytomiu mamy bez liku.

!rytuja mnie policyjne poranne kontrole trzeźwości. Nadal zagraża nam koronawirus, a od urzędzeń testujących łatwo można się zarazić. Nie wspomnę o narażaniu się samych funkcjonariuszy. Jeżeli komuś wydaje się, że pandemia nie istnieje, to się bardzo myli. W ostatnich tygodniach dwoje moich znajomych załapało covid. Różnica jest teraz taka, że nie wykonuje się testów i trzeba je nabywać na własny koszt. Kontakt z policyjnymi „dmuchawkami” jest więc potencjalnym zagrożeniem.

Liczę, że ulica Piekarska będzie jak najszybciej wyremontowana i przejezdna. Obecnie z bocznych uliczek nie ma tak wjazdów, bądź są ograniczenia i trzeba nadkładać sporo drogi, aby wyjechać np. do ulicy Powstańców Śląskich i do Dworskiej. Torowisko i jezdnie oczywiście wymagały już dawno wymiany, jednak obecne utrudnienia dla lokatorów pobliskich domów są spore. Warto pamiętać, że nie wszyscy są tak sprawni, aby maszerować setki metrów piechotą. Brak tramwaju, to również wielkie utrudnienie.

jacek.sonczowski@zyciebytomskie.pl  
Zachowaliśmy oryginalną pisownię

## Liczba życia

12

... prezydentów rządziło Bytomiem po II wojnie światowej. Tym dwunastym jest Mariusz Wołosz, który piastuje swoje stanowisko od niemal czterech lat. Najdłużej z owej dwunastki stanowisko sprawował Paweł Spyra, który był prezydentem naszego miasta w latach 1976-1985. Drugie miejsce na tej liście zajmuje Krzysztof Wójcik (rządził w latach 1998-2006). Po sześć lat ster władzy dzierżyli natomiast Piotr Koj oraz Damian Bartyla.

mat jak w Niemczech: kupujesz w Lidlu, w Lidlu oddajesz w automacie puszkę, butelki, butelki plastikowe, itp.

Damian W.

**O Półmaratonie Bytomskim:** W tym tygodniu, na kilka dni przed tym biegiem, naprawiano dziury w jezdni na szlaku półmaratonu. Mam prośbę do organizatora, by przeniósł organizację tego wydarzenia na wiosnę, naprawa ulic znacznie się pozmieniła, a nie przed. Myślę, że większa częstotliwość i przeprowadzanie półmaratonu po wszystkich dzielnicach i po najbardziej zniszczonych ulicach, to sposób na poprawę ich jakości.

Latający Ślajak

Źródło: www.zyciebytomskie.pl, Facebook



## Felieton

!isałem już o tym kilka razy, ale wracam do sprawy, bo tak po prostu trzeba. W zeszłym wydaniu naszego tygodnika przypomnieliśmy przypadającą 17 września 90. rocznicę śmierci wielkiego nadburmistrza Georga Brüninga, twórcy wielkości Bytomia. Niestety, po dziś dzień nie został on w naszym mieście odpowiednio uhonorowany. Nazwanie jego imieniem skweru przed Ratuszem kompletnie nie załatwia sprawy. Takie skwery poświęcono w Bytomiu osobom nie mającym nic z nim wspólnego, osobom, którym nic on nie zawdzięcza. Powiedzmy sobie szczerze: był to gest „na odczepnego”, mający pokazać, że jakoś tam uhonorowaliśmy nadburmistrza. Ale to nieprawda. Cemu tak się stało – wiadomo. Chodzi przecież o Niemca, bytomianina, ale Niemca. Tylko, że historii nie zmienimy, przejmując miasto w roku 1945 przejęliśmy je z niemiecką przeszłością. Także tą wspaniałą, tworzoną przez Georga Brüninga. Nikt przecież nie proponował, by unieść się polskim honorem i w ramach akcji odniemczania zburzyć wzniesione za jego czasów gmachy IV LO, Sanepidu, czy Opery Śląskiej.



## Pióro na sztorc

Jeżeli ktoś chciałby dotrzeć do Bytomskiego Centrum Kultury komunikacją miejską, to idąc od strony pl. Sikorskiego albo Sobieskiego, będzie musiał minąć budynek dawnego Komitetu Miejskiego PZPR. I zapewne przeżyje wstrząs. Oto instytucja kultury w mieście, mającym ambicje być jedną z kulturalnych stolic województwa. A 200-300 metrów przed nią olbrzymia ponura ruina. Okazały dach z pustymi okiennicami, z oknami i drzwiami na dole zamurowanymi. Koszmar i zgroza.

Owszem, zdaję sobie sprawę, że gmach jest prywatną własnością i miasto, czyli gmina nie z tym zrobić nie może. Prawo własności jest święte, nie można z niego wywłaszczyć „za karę”. Co najwyżej komornik może zlicytować komuś nieruchomości za długi, ale to kwestia sądów i komornika (notabene taka licytacja miała się odbyć w ubiegłym roku, ale została odwołana). Z kolei Państwowy Inspektor Nadzoru Budowlanego może nakładać na właściciela grzywny za brak zabezpieczenia obiektu, właściciel może się od takich decyzji odwoływać do sądu i sprawa może się ciągnąć latami.

A jednak będę się upierał, że dawny Komitet Miejski to w jakimś sensie metafora współczesnego losu Bytomia i symbol kondycji ekonomiczno-społecznej naszego miasta. Przypomnijmy, że gmach ten został

Nikt nie zaprzeczy, że Bytom z czasów nadburmistrza był europejską metropolią. Cemu zatem Brüning nie pasuje, czemu tak mocno uwiera? Popierał Hitlera, był nazistą? A może zgodnie z ideą dzisiejszych Niemiec robił wszystko, by zmusić innych do akceptowania takiej Rosji, jaka jest i wyżej stawał zyski z handlu z nią, niż życie ludzi? Nic z tych rzeczy.

We wspomnianym tekście przedstawiliśmy słowa Honorowego Obywatela Bytomia, profesora Piotra Obrączki, który ma propozycję uczczenia nadburmistrza. Popieramy ją zdecydowanie, bo jest ze wszech miar właściwa i godna. Zaczynijmy zatem od poprawienia daty śmierci na tablicy poświęconej Wielkiemu Bytomianinowi oraz tej widniejącej na jego grobie. To oczywiście minimum. Potem ufundujmy stosowne tablice i umieśćmy je na domu przy Piekarskiej 61, a także na willi przy alei Legionów, gdzie on mieszkał. A z czasem może nadburmistrza uczynimy patronem Szkoły Podstawowej nr 5 oraz ulicy Drzymały.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl

sprzedany na początku lat 90. Bankowi Przemysłowo-Handlowemu, który zamierzał utworzyć tu swój oddział. To się nie udało, bank nieruchomości sprzedał, zaczęła ona przechodzić przez ręce małych prywatnych podmiotów. Żaden z nich nie miał - jak widać - możliwości, pomysłu, a być może także ochoty na zagospodarowanie i rewitalizację budynku. W rezultacie, mamy co mamy. Jeden z najbardziej okazałych gmachów w mieście przemieniony został w tyleż ponurą, co fotogeniczną ruinę. I bodaj jedyny dawny Komitet Miejski PZPR w dużym mieście w całej Polsce, który od upadku komunizmu nie został zagospodarowany. A świadczy to tylko o jednym: Bytom nie jest atrakcyjnym dla inwestorów miastem.

Tak więc widzimy zniemienny kontrast: Bytomskie Centrum Kultury odnowione za pieniądze publiczne i dawny komitet, którego nie udało się wyremontować za prywatne pieniądze. Z jednej strony ambicje i chęć do władzy miasta, które raczyły nas hasłami: Energia Kultury, Bytom Od Nowa, Rewitalizacja. Z drugiej strony, rzeczywistość skrzeczy, czyli ruina i sromota tam, gdzie nie wejdzie się z budżetowymi pieniędzmi lub z europejskimi czy rządowymi grantami. A to Bytom właśnie.

MARCIN HAŁAŚ

marcin.halas@zyciebytomskie.pl

## Internetowa sonda Życia Bytomskiego

### Czy nadburmistrz Georg Brüning został w Bytomiu odpowiednio uhonorowany?

Nie – 64%

Tak – 36%

laka uhonorowano w Niemczech, nawet jeśli wykazał się w sposób szczególny dla tamtejszego środowiska? My jak zawsze jesteśmy nadgorliwi. Druga strona miała swoje racje: - To wstyd, że nie potrafimy sprawiedliwie ocenić rzeczywistości i docenić Georga Brüninga. Przecież korzystamy obecnie z infrastruktury, którą stworzono za jego czasów, cieszymy się wspaniałymi

mi budynkami wtedy właśnie wzniesionymi. Tego absolutnie nie da się podważyć – mówił jeden z internautów. Inny dodawał z kolei: - Tablica pamiątkowa oraz kompletnie nic nie znaczący skwer przed gmachem Urzędu Miejskiego to tak naprawdę żaden sposób na przypomnienie o kimś, kto znacząco przetrwał wszystkich rządzących Bytomiem na przestrzeni wieków. Mamy w tej kwestii spore zaniedbanie i trzeba z tym coś jak najszybciej zrobić.

W tym tygodniu pytamy: „Czy jesteś zadowolony z tempa remontu ulicy Dworcowej?”. Głosujemy jak zwykle na stronie internetowej zyciebytomskie.pl. Czekamy na państwa komentarze, głosy oraz opinie. Są one dla nas niezmiernie ważne. Wyniki podamy już za tydzień.



## Zasłyszane

Nie milkną komentarze dotyczące nowej wersji statutu naszego miasta. Przypomnijmy, że radni ustalili limity swoich wypowiedzi. Dotąd mogli występować do woli, teraz w trakcie rozpa-

trywania każdego z punktów porządku obrad wolno im zabrać głos raz przez 5 minut, raz przez 3 i ewentualnie przez minutę korzystać z ad vocem, a więc udzielać riposty na konkretną wypowiedź. Opozycja zmiany mocno krytykuje, a jej rajcowie twierdzą nawet, że wprowadzono u nas zasady rodem z Białorusi. Spra-

wę skomentował też jeden z byłych długoletnich radnych: - Osiem, a w zasadzie dziewięć minut na wypowiedź? To przecież bardzo dużo, dla wielu członków obecnej Rady Miejskiej o wiele za dużo. Moim zdaniem nie mogliby ciekawie i na temat mówić nawet przez dwie minuty. Ludzie to jednak złośliwi są.

## 43 obywatelskie projekty i 2 głosy obywatela

**Wybierz!** 23 września o godzinie 8 ruszy elektroniczne głosowanie w ramach tegorocznej edycji Bytomskiego Budżetu Obywatelskiego. Każdy z nas ma 2 głosy, a do wyboru aż różnego rodzaju 43 projekty.

# #BO\_Bytom

Bytomski Budżet Obywatelski

Z tej puli 10 projektów opiewa na sumy od 500 tys. zł do 2 mln zł, natomiast realizacja wybranych z pozostałych 33 nie przekroczy wartości 500 tys. zł. Wszystkie opracowali bytomianie, niektórzy zgłosili po raz kolejny, licząc, że tym razem się uda. Jak zwykle inicjatorom zależy przede wszystkim na remontach dróg i chodników, budowie placów zabaw, czy parkingów, poprawie infrastruktury sportowej czy atrakcyjnym urządzeniu terenów zielonych. Są też tak zwane projekty społeczne związane z organizacją wydarzeń sportowych czy też kulturalnych.

O tym, które propozycje doczekają się realizacji decydujemy my. Głosować na wybrane przez siebie dwa projekty można od godziny 8, od najbliższego piątku. Podobnie jak w ubiegłym roku,

głosowanie odbędzie się jedynie w formie internetowej poprzez specjalną stronę do głosowania. Wejdziemy na nią za pośrednictwem oficjalnej strony miasta – bytom.pl. Dla tych, którzy chcieliby oddać swój głos, a z różnych przyczyn nie mogą tego zrobić w domu, udostępnione zostaną komputery w sześciu punktach konsultacyjnych na terenie całego miasta.

Przypomnijmy, że prawo głosu przysługuje wyłącznie mieszkańcom Bytomia: jeden głos oddajemy na projekty o wartości od 500 tys. zł do 2 mln zł - do wyczerpania kwoty 2 mln zł i jeden głos na projekt o wartości poniżej 500 tys. zł - do wyczerpania puli środków przewidzianych w budżecie miasta

Wszystko potrwa do 7 października, a wyniki ogłoszone zostaną do 21 października.

ton

S wój ogromny potencjał, ciekawe dokonania i codzienne życie pokazało 40 różnego rodzaju stowarzyszeń. Wszystkie prezentowały się w W Lokalu w Bytomiu oraz Zespole Szkół Mechaniczno-Elektrotechnicznych. Licznie obecni na miejscu mieszkańcy mogli obejrzeć między innymi familijny spektakl „Latający cyrk Pana Peddro”, posłuchać koncertu Studia Piosenki „60-tka” i śpiewu Chorus Sancti Gregorius, podziwiać pokazy dżudo i gimnastyki artystycznej oraz tańca nowoczesnego, a także zachwycić się widowiskowym i robiącym wielkie wrażenie na zebranych pokazem ognia.

Nie zabrakło też debat poświęconych oddolnym inicjatywom bytomian. Do rozmów na ten temat zaproszono radnych. Autorzy owych inicjatyw starają się przede wszystkim o zwiększenie udziału ludzi młodych w życiu społecznym, zabiegają o prawa osób niepełnosprawnych, a także starają się pomóc biednym dzieciom afrykańskim. Woli pomagania i samozaparcia im nie brakuje, choć często muszą pokonywać wiele poważnych przeszkód, także tych wynikających z przepisów.

Sporo powodów do zabawy, tej przyjemniej, jak i edukacyjnej mieli najmłodszy biorący udział w Fajerze w Bytomiu. Z myślą o nich przygotowano warsztaty artystyczne, pszczelarskie, rękodzielnicze i kreatywne oraz zajęcia gimnastyczne. Wzięcie miały pokazy ratownictwa

## Fajer w Bytomiu, czyli społecznicy się chwala

**Robią wiele.** Pokazy, zabawy, warsztaty, rozmowy i gry – te między innymi elementy złożyły się na Fajer w Bytomiu, czyli święto organizacji społecznych działających w naszym mieście.



wodnego, specjalistycznego, używanego podczas akcji sprzętu górniczego i nurkowego. Z kolei członkinie koła gospodyń wiejskich popisały się talentami kulinarnymi. Ich stoiska były dosłownie oblegane, ale tu akurat nie ma się czemu dziwić, o czym

wiedzą doskonale ci, którzy skosztowali specjalów.

Przy okazji warto wspomnieć, że mamy w naszym mieście 422 zarejestrowane organizacje społeczne. 66 z nich to fundacje, 37 funkcjonuje jako stowarzyszenia zwykłe, a 319 pozostałych

stowarzyszeń ma inny charakter (są w tym gronie kluby sportowe). W 2021 roku z budżetu gminy pomoc przekazana wszystkim tym podmiotom wyniosła prawie 5,5 mln złotych. Drugie tyle trafiło do nich w ramach pomocy zewnętrznej.

ign

PROMOCJA



# Bytomskie Perty

## FINAL PROJEKTU

SPEKTAKL TEATRALNY:  
„STARY KOŚCIÓŁ MIECHOWSKI”  
przygotowany przez bytomską młodzież  
pod okiem instruktorki Beaty Błońskiej.

2 października (niedziela)  
godz. 17:00  
Sala: ToTu | Bilety: 5 zł

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE:  
wystawa fotografii uczestników warsztatów  
prowadzonych przez Arkadiusza Ławrywiańca.



**BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY**

pl. Karina Stanek 1, Bytom / [www.becek.pl](http://www.becek.pl) / tel. +48 500 277 802 / 32 389 31 09 w. 101

Zastrzegamy sobie prawo do zmian w programie.

Dofinansowano ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach programu „Patriotyzm Jutra”

## Pijani kierowcy na drogach

**Wypili i pojechali.** W weekendy wielu kierowców najwyraźniej nie spodziewa się policyjnej kontroli i zasiada za kierownicą po wypiciu alkoholu. Skutki takiego myślenia były ostatnio widoczne w Radzionkowie.

Najpierw mundurowi z tamtejszego komisariatu zatrzymali sprawcę kolizji, który na parkingu przy jednym z centrów handlowych cofał swoim samochodem marki Renault i uderzył w zaparkowanego volkswagena. Kierujący chcąc uniknąć konsekwencji szybko odjechał z miejsca. Policjanci swoimi metodami

operacyjnymi ustalili jednak sprawcę, którym okazał się 57-latek z Bytomia. Powód ucieczki też wyszedł na jaw: miał on jeden promil alkoholu w wydychanym powietrzu. Nazajutrz złapano 38-letniego Gruzina, który jechał peugeotem. Został on zatrzymany w nocy na ulicy Artura w Rojcy. Alkomat pokazał 1,5 promila. eg.

## Na gorącym uczynku

**Złodzieje w piwnicy.** Wdarli się do piwnic w budynku przy ulicy Wrocławskiej, jednak ich przestępstwo nie uszło uwagi lokatorów, którzy szybko wezwali na miejsce mundurowych.

Kilka dni temu stróż prawa z komisariatu przy ulicy Chrzanowskiego zostali powiadomieni o włamaniach do piwnic przy ulicy Wrocławskiej. Sprawcy skradli z nich rowery oraz torby podróżne. Mundurowych zaalarmował świadek zdarzenia, którego uwagę przyciągnęły podej-

rzane hałasy. Przybyli na miejsce policjanci na gorącym uczynku zatrzymali 28 i 23-latkę. Mężczyźni wraz ze skradzionym mieniem usiłowali się ukryć w jednym z pomieszczeń. Obaj noc spędzili w policyjnej celi, a następnego dnia usłyszeli zarzuty. Grozi im do 10 lat więzienia. eg.

### KRONIKA POLICYJNA

O wydarzeniach minionego tygodnia informuje aspirant Anna Oczkiewicz, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

#### 9 września

**Amator trunków.** W sklepie przy ulicy Pomorskiej na razie nieustalony sprawca skradł sześć butelek whisky. Alkohol był warty ponad 650 złotych. Nie jest wykluczone, że złodzieja uda się namierzyć dzięki kamerom monitoringu. Amatorowi trunków grozi do 5 lat więzienia.

#### 10 września

**Oszustka.** W sklepie przy ulicy Orzegowskiej zatrzymano 58-letnią kobietę, która używając podstępów wyłudziła 200 złotych.

**Nie posłuchał sądu.** Na ulicy Strzelców Bytomskich policjanci zatrzymali do kontroli samochód marki Renault. Jego 31-letni kierowca miał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Za złamanie postanowienia wymiaru sprawiedliwości mężczyźnie grozi kara do 5 lat więzienia.

#### 11 września

**Kradzież uliczna.** Na ulicy Korfantego chuligan wy-

bił szybę w zaparkowanym tam samochodzie osobowym marki Fiat, a następnie ukradł m.in. trzy wędki. Straty wynoszą tysiąc złotych.

**Włamanie do budynku.** Na ulicy Dworcowej policjanci zatrzymali dwóch bytomian w wieku 24 i 29 lat, którzy włamali się do remontowanych pomieszczeń, a następnie skradli elementy wyposażenia. Straty zostaną dopiero ustalone.

**Ukradli kolejny katalizator.** Ze skody zaparkowanej na osiedlu Przy Kopalni złodzieje ukradli katalizator. Naprawa szkody pochłonie 700 złotych.

**Wszedł przez okno.** Nieustalony złodziej wszedł przez okno do mieszkania przy ulicy Prusa, po czym skradł biżuterię oraz gotówkę. Straty są spore.

**Kradł w sklepach.** Policjanci z komisariatu policji przy ulicy Rostka zatrzymali na ulicy Piłsudskiego 36-letniego mężczyznę, który dokonał szeregu kradzieży sklepowych. Łupem padały najczęściej artykuły spożywcze. Mężczyzna może spędzić najbliższe 5 lat za kratkami.

**Pani i promile.** Na ulicy Grotgera zatrzymano do kontroli samochód osobowy. Kierująca nim kobieta miała 2,2 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Kobieta straciła natychmiast prawo jazdy na minimum 3 lata i zapłaci wysoką grzywnę.

#### 12 września

**Złodzieje grasują.** Prześcępca włamał się do mieszkania przy ulicy Jagiellońskiej. Łupem opryszka padły gotówka, portfel z dokumentami oraz łańcuszek.

**Złodziej w parku.** W Parku Miejskim im. Kachla pojawił się złodziej. Sprawca skradł należąca do 10-latki saszetkę z gotówką. Pieniędzy było sporo.

**Jak potrafił jechać?** Policjanci z komisariatu w Stroszku zatrzymali na ulicy Tysiąclecia do kontroli opła astrę. Sposób poruszania się samochodu budził już z daleka wątpliwości. Jego kierowca miał 3,2 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

**Kolarze też lubią wypić.** Na ulicy Tulipanów policjanci zatrzymali rowerzystę mającego 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Mężczyzna zapłacił bardzo wysoki mandat. Od 19 września kary te są jeszcze bardziej dotkliwe.

**Wszedł po piorunochronie.** Do jednego z pomieszczeń w hotelu przy ulicy Dworcowej dostał się złodziej. Sprawca skradł przedmioty warte 4 tysiące złotych.

#### 13 września

**Wpadka kolejnego rowerzysty.** Na ulicy Adamka wpadł w ręce policji rowerzystę, który zapomniał, że obowiązują go trzeźwość za kierownicą jednoślada. Mężczyzna po wydmuchaniu w alkomat promila trunku zapłacił mandat.

#### Krakska skrzyżowaniu.

U zbiegu ulicy Katowickiej i Zamenhofska kobieta siedząca za kierownicą audi zajęła drogę motocykliście. Kierowca jednoślada runął na asfalt, doznając złamań nogi. Motocykl jest również poważnie uszkodzony.

#### 14 września

**Kradli w halach.** Na ulicy Szyby Rycerskiej nieustaleni jak na razie sprawcy dokonali szeregu włamań do pomieszczeń produkcyjnych działającej tam firmy. Zginęły m.in. kable miedziane. Zapewne łup trafi do któregoś z punktów skupu złomu.

#### 15 września

**Uciekli z drzwiami.** Z kółtówni przy ulicy Pasteura złodzieje skradli dwie pary metalowych drzwi. Straty wynoszą 2500 złotych.

**Chodził i kradł.** Przy ulicy Zabrzeńskiej policjanci zatrzymali 68-latkę, który w supermarketach kradł żywność oraz produkty przemysłowe.

## Dwa groźne wypadki

**Nie jest bezpiecznie.** W krótkim czasie policja drogowa odnotowała dwa wypadki. Do każdego z nich doszło w innych okolicznościach, które jednak powinny dać sporo do myślenia.

Do pierwszego zdarzenia doszło na ulicy Wrocławskiej. Z wstępnych ustaleń policjantów drogówki wynika, że kierujący mercedesem 35-latek zderzył się z rowerzystą. 87-latek kierujący rowerem wjechał na przejście dla pieszych przy czerwonym świetle. W wyniku

zdarzenia starszy mieszkaniec Bytomia doznał urazu głowy oraz ogólnych potłuczeń ciała i trafił do szpitala. Dokładne przyczyny i okoliczności tego wypadku wyjaśniają śledczy z bytomskiej komendy.

Groźnie było tego dnia również na ulicy Frenzla. Jak wstępnie ustalili policjanci z drogówki, kierujący

samochodem renault nie ustąpił pierwszeństwa volkswagenowi. 43-letni sprawca zdarzenia znajdował się pod wpływem alkoholu. Badanie trzeźwości wykazało, że mężczyzna ma w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Mieszkaniec Bytomia stracił prawo jazdy, a jest to dopiero początek jego problemów. eg.

## Rowerem wokół stawu

Rowerzyści konkurowali ze sobą w różnych kategoriach wiekowych, chociaż przeważała młodzież. Zwycięzcy otrzymali medale, dyplomy i nagrody rzeczowe, w tym rower górski. Organizatorzy dodatkowo przewidzieli dla wszystkich uczestników wyścigów rowerowych upominki. – To była kolejna impreza pod nazwą „Wyścigi rowerowe na czas”, która odbywa się cyklicznie w Parku Miejskim im. Kachla, w ramach programu na rzecz bezpieczeństwa rowerzystów. To wspólna inicjatywa Ośrodka Sportu i Rekreacji i Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu – tłumaczy zaangażowana w przedsięwzięcie komisarz Anna Lenkiewicz.

Celem imprezy było zwiększanie bezpieczeństwa wśród użytkowników jednośladów, dlatego bytomscy policjanci

**Wielkie emocje.** Pogoda niezbyt dopisała, jednak nie zniechęciło to miłośników dwóch kółek do udziału w wyścigu rowerowym wokół stawu północnego w parku miejskim.



zajmujący się profilaktyką podczas organizowanych zawodów przekazywali dzieciom i młodzieży informacje dotyczące bezpiecznej jazdy na rowerze oraz tego, jak na-

leży postępować, aby ograniczyć zdarzenia drogowe. Mundurowi informowali również, jak ważne jest używanie elementów odbłaskowych podczas jazdy. eg.

PODZIĘKOWANIA

Serdeczne podziękowania  
za udział w ostatnim pożegnaniu

ŚP  
Andrzeja Tomczyka

oraz okazane współczucie

składa

Córka z Rodziną



„Umarłych wieczność dotąd trwa,  
dokąd pamięcią się im płaci”  
Wisława Szymborska

Z głębokim żalem i smutkiem żegnamy

ŚP  
dr. n. med. Andrzeja Tomczyka

Lekarza, specjalistę z zakresu neurologii,  
związanego ze Szpitalem Specjalistycznym nr 1 w Bytomiu  
w latach 1988 – 2020, wieloletniego Ordynatora Oddziału  
Neurologii i Dyrektora bytomskiego szpitala.

Pogrążonej w żałobie Rodzinie i najbliższym  
najszczerze wyrazy współczucia składają

w imieniu władz Miasta, radnych Rady Miejskiej  
oraz pracowników Urzędu Miejskiego w Bytomiu

Michał Staniszewski  
Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Bytomiu

Mariusz Wołosz  
Prezydent Bytomia

**K**SW 4 Blues zaistniała na rynku muzycznym płytą „Kundel” z 2016 roku. Kilkanaście miesięcy później wydała krążek „Życ albo rzyć”, a w 2019 roku kwartet nagrał swoją kolejną płytę, „Żywioły” 2019. W czasach pandemii fani mogli posłuchać zdalnej muzyki z oficjalnego bootlegu „Live In Ciechanów” 2020.

Formacja doczekała się wielu wyróżnień. W 2020 roku KSW 4 Blues został zespołem roku według BLUES TOP 2020, a „Żywioły” w ankiecie kwartalnika „Twój Blues” zostały płytą roku. Później kwartet został laureatem festiwalu Rawa Blues 2018, gdzie zagrał na głównej scenie. W tym samym roku muzycy otrzymali wyróżnienie podczas bytomskiego festiwalu „Kwiaty na Kamieniach”. We wcześniej były lokalne wyróżnienia podczas imprez „Blues na Siewierskim Zamku” i na-

groda publiczności podczas kolejnej edycji bluesowej „Las, Woda, Blues”.

Teraz ukazała się kolejna płyta, nosząca tytuł „Bogubooogie”. Zaprezentowano ją na antenie Polskiego Radia Katowice. Muzyki można było wysłuchać w kameralnym gronie, a zupełnie nowe utwory zostały przyjęte z entuzjazmem. – *Płyta jest zupełnie inna pod względem muzycznym. W utworach pojawiły się nowe instrumenty, czyli „klawisze” oraz akordeon. Blues został nieco złamany elementami reggae i folku, a także rocka. Wydaje mi się, że całość prezentuje się nieźle i spodoba się naszym fanom. Promocja płyty będzie możliwa dzięki cyklowi naszych koncertów. Obecnie planujemy występy w Białym Stoku, Łomży, Gliwicach i w Sosnowcu – mówi Krzysztof Wydro. Prócz niego grupę tworzą, Chiro Chirowski, Paweł Jurczyk i Mateusz Mrugacz.* s.

## Nowa Płyta KSW 4 Blues

**Blues po śląsku.** Czwórka muzyków z Bytoma, Gliwic i Rudy Śląskiej wydała kolejną płytę, która powinna odnieść sukces wśród fanów bluesa.



**T**en ostatni zaprosił zainteresowanych na warsztaty tańca współczesnego dla dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 11 lat oraz starszych. Frekwencja była znakomita, młodzi ludzie chętnie ćwiczyli pod okiem naszych artystów, którzy pokazywali im, na czym polega sztuka tańca. – *Świetnie się bawiłam, bo w zupełnie innej atmosferze, niż zwykle – zapewniała jedna z uczestniczek. – Taniec to od dawna moja największa miłość, chcę*

## Nocne życie teatrów też jest ciekawe

**Po raz dwunasty.** Raz jeden w roku teatry ożywają nocą. Tym razem zrobiły to w minioną sobotę podczas dwunastej już edycji Nocy Teatrów Metropolii. U nas w akcji wzięły udział Opera Śląska oraz Bytomski Teatr Tańca i Ruchu Rozbark.

*się tym zajmować zawodowo, a takie warsztaty są dla mnie jak najlepsze lekcje ze specjalistami. Mogłabym tańczyć do białego rana. Na dorosłych z kolei czekała nie mniej frapująca wystawa dźwiękowa autorstwa Aleksandry Pio-*

*trowskiej. Natomiast już po zapadnięciu zmroku odbył się podwójny pokaz w wykonaniu tancerzy Teatru Rozbark. Zaprezentowali oni „GEMINI tryptyk” oraz „TRIBUTE TO”, także w choreografii Aleksandry Piotrowskiej.*

Przechodząca właśnie gruntowny remont Opera Śląska nie bacząc na spowodowane nim utrudnienia i ograniczenia też czekała na widzów nocą. I doczekała się, bo wielu chętnych chciało skorzystać z okazji i wejść

do pomieszczeń na co dzień niedostępnych, a jak najbardziej wartych poznania. Poza tym była to ostatnia okazja, by zobaczyć je w obecnej formie. Nocne zwiedzanie miało zatem charakter historyczny. Wzięcie miały też zorgani-

zowane w operze warsztaty baletowe oraz plastyczne. Prowadzili je wykwalifikowani instruktorzy. Chętnych do pracy pod ich okiem było o wiele więcej, niż miejsc. – *Noc Teatrów to świetny pomysł. Pojawia się okazja do odwiedzenia placówek kultury, które nma co dzień jakoś tak dziwnie omijamy. Szczególna zachęta sprawia jednak, że lubimy do nich przyjąć, by obcować ze sztuką – opowiadał jeden z uczestników wydarzenia.* aure

PROMOCJA

REWANŻ

# ARTYŚCI vs. TVN 24

## MECZ CHARYTATYWNY

Paweł Kobyliński

Prezes HH Poland

# ZAPRASZAM

Paweł Kobyliński

24.09, godz. 17

BYTOM, Lodowisko im. Braci

Nikodemowiczów

WSTĘP 30 zł

CZERKAWSKI LISOWSKA WRÓBLEWSKA POLKO BRYNDAL  
 OLBRATOWSKI MACIBOREK ZALEWSKA KANTEREIT i INNI

Bilety-cegiełki do kupienia na KupBilet.pl

# Pamiętamy o muszkieterze awangardy

Ekspozycja nosi tytuł „Schulz wg The Krasnals”. Zebrano na niej dzieła udostępnione naszej placówce przez Muzeum Narodowe w Krakowie. Towarzyszą im po raz pierwszy pokazywane obrazy stworzone przez anonimowych członków artystycznej grupy The Krasnals. Powstała ona w roku 2008 i za cel wyznaczyła sobie polemikę z zasadami rządzącymi rynkiem sztuki oraz z rolą, którą nadaje on artyście.

## Warsztaty dla wszystkich

Obrazy wystawione w naszym muzeum są ciekawą próbą malarskich interpretacji dzieł Bruno Schulza, nazywanego muszkieterem awangardy. – To szczególna kompozycja poddawanej analizie biografii Schulza i biografii artystów anonimowych, kompozycja monochromatycznych cliché-verre na niewielkich rozmiarów światłoczułym papierze i przesycionych kolorami – jak utwory literackie – płócien dominujących swymi wymiarami. Realizację dzieł dzieł niemalże stulecie. Łączy hierarchia wartości, demaskowanie pozorów moralności ludzi szczytujących się nienaganną postawą – mówi **Agnieszka Bartków**, kuratorka wystawy.

Towarzyszy jej specjalnie opracowany projekt edukacyjny połączony ze ścieżką zwiedzania. – Wyprawa tym traktem będzie okazją dla zwiedzających, by poznać życie i twórczość Brunona Schulza oraz poszukać własnych „wypływów determinacji” czyli potencjału i ograniczeń płynących z urodzenia w określonym miejscu

**Wystawa, konkursy, spektakle.** Wystawę poświęconą twórczości Bruno Schulza otwarto w bytomskim Muzeum Górnośląskim. Okazją jest 130. rocznica urodzin tego nietuzinkowego artysty. W Bytomiu w najbliższych miesiącach uczymy go na wiele ciekawych sposobów.



i czasie. Bruno Schulz – artysta plastyk i twórca nowoczesnej literatury – staje się dla nas pozytywnym przykładem. Wystawie towarzyszą warsztaty dla różnych grup wiekowych, poczynając od klasy IV szkoły podstawowej, poprzez uczniów szkół średnich, na dorosłych kończąc – mówi **Anna Rak**, kuratorka ekspozycji.

## Bestie w cechowni

Wystawę można oglądać do końca grudnia, ale to nie jedyny pomysł na uczczenie artysty i przypomnienie o nim. Mamy bowiem cały

rok Rok Schulza. Idea jego zorganizowania narodziła się jesienią 2021 roku, kiedy to Bytom zacieśnił współpracę z Drohobyczem, a więc miastem narodzin artysty, a jednocześnie swoim miastem partnerskim oraz stowarzyszeniem z Lublina, które jest organizatorem Międzynarodowego Festiwalu Brunona Schulza.

Część z wydarzeń już za nami. Przypomnijmy, że w kwietniu Ogólnokształcąca Szkoła Baletowa przygotowała wystawę fotografii, odbyły się też warsztaty edukacyjne

w Muzeum Górnośląskim. Z kolei w gmachu senatu pochodząca z Bytomia senator **Halina Bieda** urządziła wystawę „Bruno Schulz i jego arka wyobraźni”.

Swoją propozycję o nazwie „Schulz. Performance malarsko – teatralny” miał też Bytomski Teatr Tańca i Ruchu Rozbark. Projekt obejmował warsztaty malarskie, aktorskie, wokalne. Natomiast 1 i 2 października na Scenie Cechownia będzie miał premierę spektakl „Bestie”, przygotowywany według choreografii **Anny Piotrowskiej**.

Inspiracją do pracy nad nim stała się charakterystyczna w twórczości Brunona Schulza siła obserwacji.

## Naręczona Schulza

Jeszcze we wrześniu czekają nas konkursy fotografii i kolażu, a także warsztaty mozaiki oraz plener, podczas którego powstanie mural. Wszystko wokół tematyki „Poszukiwania śladów wielokulturowości Bytomia współcześnie”. Jakby tego było mało Miejska Biblioteka Publiczna w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki Trzynastka przy-

gotowuje spotkanie z **Agatą Tuszyńską**, autorką książki „Naręczona Schulza”. Zaplanowano poza tym warsztaty tworzenia białoczarnych grafik nawiązujących do twórczości artysty.

8 października Fundacja W to mi graj i Teatr Lufcik na korbkę zapraszają na spacer teatralizowany „Ulica marzeń”, a Bytomski Klub Samorządowy we współpracy m.in. z Teatrem Rozbark realizuje wydarzenie plenerowe, którego częścią będzie odsłonięcie muralu „Spotkanie”. I wreszcie w ramach XVI Bytomskiej Jesieni Literackiej odbędą się warsztaty krytyki literackiej prowadzone przez **Zbigniewa Kadłubka**. Czekają nas dodatkowo spotkania autorskie oraz wykład ilustrowany prof. Stanisława Niciei pt.: „Drohobycz Brunona Schulza”, a w Pałacu w Miechowie Konkurs Schulzem inspirowany w ramach XXVI Turnieju Jednego Wiersza im. Stanisława Horaka.

Bytomskie Centrum Kultury zaprosi zaś na spektakl Teatru Lalki i Aktora Kubaś im. Stefana Karckiego z Kielc „Sklepy Cynamonowe” w reż. **Roberta Drobnucha** oraz wyreżyserowany przez **Danutę Szymczyk** spektakl „Sanatorium pod klepsydrą” w wykonaniu Teatru Erato z MDK nr 1. W placówce tej w listopadzie odbędzie się także 40. Bytomska Scena Recytatora – „Tylko Schulz”. Jesienią wróci do Bytomia prezentowana już na początku roku w Pałacu w Miechowie, wystawa „Akwarelowy Drohobycz. Prace artystów będzie można podziwiać w Beceku. **aure**

## CO GDZIE KIEDY ? Dokąd się wybrać

### BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY – BECEKINO

**19 – 22 września, godz. 19.30: „Orleża. Grodno 1939”.** Może to widza zdziwić, ale w filmie „Orleża. Grodno 1939” więcej jest o... rzekomym polskim antysemityzmie niż o tym, co zapowiada tytuł, czyli o obronie Grodna przed Sowietami ww września 1939 roku. Historyczne wydarzenia pokazane są przez pryzmat głównego bohatera. Jest nim 13-letni Leos Rotman – żydowski chłopiec, który uczy się w katolickiej szkole, czyta „Krzyżaków” i marzy o tym, żeby zostać harcerzem. Przez pierwsze 40 minut filmu mamy jednak opowieść o tym jak Polacy dyskryminują Żydów, a ulicami Grodna krąży bojówki ONR-u, szukające okazji, żeby „bić Żyda”. Tak właśnie reżyser i scenarzysta „ustawił” akcenty, choć później pojawia się wątek bojówek żydowskich komunistów, którzy we wrześniu 1939 roku strzelają w plecy żołnierzom Wojska Polskiego. W filmie znajdziemy też kilka dobrych motywów i scen, które jednak niekoniecznie pozostają wierne historycznym przekazom. Całość reżyser chyba niepotrzebnie „doprawił” naturalizmem okrucieństw wojny. **Czas trwania: 104 min.**

**16 – 22 września, godz. 17: „Guliwer”.**

„Guliwer” to film animowany produkcji ukraińsko-cypryjskiej. Jego oryginalny tytuł brzmi: „Guliwer powraca”. Słynny podróżnik zostaje ponownie zaproszony do krainy Liliputów, którą wcześniej ocalił przed wroga flotą sąsiedniego kraju Blefuscu. Guliwer powraca jednak – i w tym tkwi cloux tego filmu – nie jako olbrzym, ale jako człowiek równy wzrostem Liliputom. Nie będzie mógł więc korzystać z niezwykłego atutu, tak jak podczas swojej pierwszej wizyty w krainie Liliputów. To stworzy przed nim nowe wyzwania. **Czas trwania: 90 min.**

**16 – 22 września, godz. 19.15: „Vortex”.**

„Vortex” to film produkcji francusko-belgijskiej, którego reżyserem jest Gaspar Noé. Film przedstawia sceny z ostatniego

etapu życia pary starych ludzi. On był niegdyś wybitnym znawcą kina, ona doktorem psychiatrii, która teraz powoli oddala się od siebie i ztraca kontakt ze światem. Oboje są coraz bardziej niedołążni, zmagają się z demencją, tracą kontakt z rzeczywistością, przestają być panami własnego życia. Reżyser zdecydował się na ciekawy zabieg formalny – dzieli ekran na pół i na każdej połowie pokazuje jednego z bohaterów filmu. Widz obserwuje ich egzystencję i trudno mu uciec od pytania: czy tak musi wyglądać starość? **Czas trwania: 90 min.**

**23 września – 6 października, godz. 17.30 i 20: „Johnny”.**

„Johnny” to polski film poświęcony postaci zmarłego w 2016 roku księdza Jana Kaczkowskiego. Jego historia została opowiedziana z perspektywy podopiecznego, Patryka Galewskiego – chłopaka, który nie miał łatwego startu w życiu. Patryk włamuje się do domku w małym mieście. Wyrok sądu nakazuje mu prace społeczne w puckim hospicjum, gdzie poznaje niezwykłego ks. Kaczkowskiego. Duchowny angażuje młodych chłopaków z zawodówki, na pozór twardych buntowników, w pomoc śmiertelnie chorym. W swojej pracy skupia się na bliskości, czułości i walce o relacje z drugim człowiekiem. Uczy empatii. A czyni to z hurtową ilością humoru, czym zyskuje ogromną popularność. Niedługo później Jan sam staje się pacjentem swojego hospicjum, a Patryk zostaje postawiony w sytuacji, która zmieni całe jego życie. **Czas trwania: 119 min.**



Johnny

**23 – 29 września, godz. 19: „Wulkan miłości”.**

„Wulkan miłości” to film dokumentalny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej, opowiadający o... wulkanicznej miłości. Bohaterami filmu jest francuskie małżeństwo Katii i Maurice'a Krafftów oraz uwielbiane przez nich wulkany. Przez ćwierć wieku Krafftowie podróżowali do wszystkich, które mogli znaleźć na naszej planecie, stając się tym samym najsłynniejszymi i najbardziej żarliwymi wulkanologami na świecie. **Czas trwania: 93 min.**



Wulkan miłości

### CENTRUM KULTURY KAROLINKA (Radzionków)

**Sobota 24 września, godz. 16:** Projekcja filmu „Niegazalnia” (animacja dla dzieci). **Godz. 18:** Projekcja filmu „Notre Dame płonie”.

15 kwietnia 2019 roku wybuchł pożar, który wstrząsnął dużą częścią Europy. W płomieniach stała Katedra Notre Dame w Paryżu – chyba najbardziej znana po Bazylice św. Piotra w Rzymie katolicka świątynia świata. Trzy lata po tym wydarzeniu film o nim zrealizował Jean-Jacquesa Annaud, wybitny reżyser, twórca takich obrazów jak „Walka o ogień” oraz „Imię róży”. To trzymająca w napięciu fabularna opowieść o bohaterskiej walce strażaków i uratowaniu słynnej świątyni, licznych dzieł sztuki i relikwii znajdujących się w jej wnętrzu. Twórcy obficie skorzystali z materiałów dokumentalnych oraz relacji świadków, dzięki czemu drobniaczko odtworzono wydarzenia z 15 kwietnia 2019 roku. **Czas trwania: 110 min.**

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuariach.

Widoczny już z daleka i niemożliwy do przeoczenia obraz powstał podczas ciekawego performance'u malarsko-teatralnego urządzanego w ramach obchodów Roku Bruno Schulza (szerzej piszemy o nim w innym miejscu tego wydania). Uczestniczyli w nim, doskonale się przy okazji bawiąc i zarazem integrując, młodzi ludzie z naszego miasta oraz z Ukrainy. To niezwykle przedsięwzięcie artystyczne koordynowała **Julia Lewandowska**, znana tancerka Teatru Rozbark, która swoje oryginalne artystyczne wizje z wielkim powodzeniem realizuje nie tylko w tańcu, ale też w malarstwie. – *Nasz projekt zakładał trzy etapy twórcze, a jednym z nich były warsztaty plastyczne inspirowane grafikami Brunona Schulza i kadrami ze spektakli „Podziemne słońce” oraz „Zamki na piasku”* – mówi Julia Lewandowska. W działaniu wspierał ją tata, **Andrzej Lewandowski**.

Mural jest interesującą i robiącą wielkie wrażenie artystyczną wariacją, której tematem jest ciało uchwycone w tańcu. Umieszczono go na bocznej elewacji budynku o rozmiarach ponad 8 metrów wysokości i 13 metrów szerokości. Malowidło jest zatem imponujące gabarytowo. – *Sama kompozycja ma oswajać ciało, pokazać naszą wrażliwość, ale też zaznaczyć obecność teatru w tym miejscu*

## Tancerze w dużej skali z mocną grą światłocienia

**Rozbark.** Imponujący wielkością i przede wszystkim jakością wykonania mural ozdobił jedną ze ścian budynku mieszczącego pokoje gościnne Bytomskiego Teatru Tańca i Ruchu Rozbark przy ulicy Tuwima.



*i misję, jaką niosą nasze działania performatywne* – tłumaczy Julia Lewandowska. Jak sama podkreśla do realizacji wybrano najbardziej sug-

stywny projekt – ujęcia ciał tancerzy w dużej skali z mocną grą światłocienia.

Projekt zrealizowano w ramach programu Lato w te-

atrze Instytutu Teatralnego im. Zbigniewa Raszewskiego finansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. **aure**

## Odkrywali tajemnice starego wzgórza

**Małgorzatka.** Jak wyglądały początki naszego grodu i kto zasiedlił wzgórze nazwane później imieniem Świętej Małgorzaty? Gdzie stał pierwszy kościół i jak rozwijał się Bytom? Tajemnice te zdradzała archeolog Beata Badura podczas spotkania na starym wzgórzu.

Beata Badura jest pracowniczką Działu Archeologii Muzeum Górnośląskiego. Nie jest więc dla niej tajemnicą, że w tak starym mieście jak nasze wszyscy stąpamy po „kościach przodków”. Kilka lat temu okazją do wykopalisk na Wzgórzu Małgorzaty były prace remontowe prowadzone w tamtejszym kościele wybudowanym w 1881 roku. Za interesowanie archeologów skupiło się na poszukiwaniu miejsca lokalizacji pierwszej świątyni. Była to kamienna budowla romańska uwieczniona na płaskorzeźbie tympanonu Jakśy. Zabytek ten znajduje się obecnie w muzeum we Wrocławiu, natomiast my mamy jego replikę.

Grupa ponad 20 osób, które wybrały się na wycieczkę w głąb przeszłości miała okazję przekonać się o wyjątkowym charakterze tego miejsca. Beata Badura opowiedziała o domniemanym wyglądzie kościoła, Możemy o tym wywnioskować wyłącznie na podstawie ryciny

z tympanonu. Wspomniała o pracach wykopaliskowych, które dowiodły, iż stary kościół stał w innym miejscu, najprawdopodobniej na obecnym cmentarzu.

Wiele informacji, jak podkreśliła przyniosły niedawne wykopaliska. Obok kościoła natrafiono na stare pochówki, podobnie też jak pod jego posadzką. Oprócz grobów odnaleziono tam m.in. monety pochodzące z różnych epok oraz krzyżyk należący najprawdopodobniej do któregoś ze zmarłych. Ekspozycję można obejrzeć w Muzeum Górnośląskim.

Wyprawa na wzgórze jest jedną z wielu. Bytom skrywa bowiem wiele tajemnic, a wykopalisk prowadzonych w jego centrum było w ostatnich latach sporo. Warto wspomnieć prace prowadzone w okolicach ulicy Rycerskiej, przy kościele św. Ducha przy ulicy Krakowskiej oraz w Parku Miejskim im. Kachla w rejonie dawnego drewnianego kościółka, który spłonął w 1982 roku. **s.**

## Szczypta koloru i żłobek zrobił się pogodny

**Centrum.** Nie do poznania zmienił się budynek mieszczący Żłobek Miejski nr 1 przy ulicy Łużyckiej. Na jego ścianach pojawiły się niezwykle kolorowe ptaki, motyle i inne elementy przyrody. Efekt jest okazały.

Cały proces przeobrażenia nieciekawej dotąd elewacji placówki rozpoczął się od pomalowania jej na niebiesko oraz zielono. Tak powstało tło, a potem na nim sukcesywnie nanoszono ozdoby. – *Metamorfoza fasady naszego żłobka to efekt współpracy, jaką nawiązaliśmy z artystami Szczypty Koloru – stowarzyszenia, które swoimi pracami uatrakcyjniło już niejedną miejską przestrzeń* – mówi **Lucyna Lenik**, dyrek-

torka żłobka. Malowaniem fantastycznych obrazków zajęła się grupa koordynowana przez **Sławomira Alenowicza**. Wspierali go **Camej z Leonem** (Wiadrovscy), a także wolontariusze: **Tadeusz Poznalski**, **Błażej Kołodziejczyk**, **Kordian** i wielu innych. W prace zaangażowali byli poza tym pracownicy bytomskiego żłobka. – *Ponieważ w przyszłości planujemy nadać placówce nazwę Pogodny Żłobek, graffiti, które pojawiło*

*się na ścianie tematycznie nawiązuje właśnie do pogody, podobnie jak nazwy naszych żłobkowych grup – słońeczka, chmurki i tęcze* – zapowiada dyrektorka placówki. I jak dodaje zapowiada z czasem murale pojawią się na każdej ścianie.

Sponsorem farb była firma Polifarb Gliwice – Centrum Dekoral z Szombiererek. Akcję wspierała też sąsiadująca z bytomskim żłobkiem restauracja Molto Bene. **ign**



Śląski Ogród Botaniczny w Radzionkowie

# 25.09.2022

## Dzień Jabłoni

Śląski Ogród Botaniczny w Radzionkowie, ul. Księżogórska 90a

**12:00 prelekcje**

Eliza Flaszevska „Historia sztuki w ośmiu jabłkach...”, w którą można wbić zęby”  
Eugeniusz Sienicki - Gospodarstwo Ekologiczne Sokół „Z jabłkiem przez pokolenia”

**13:30 i 15:30 gra terenowa**

Jabłko niezgody

**14:00 i 16:00 wycieczka do sadu**

**16:00 pieczenie jabłek**

**17:00 koncert**

Mariola Konieczna - piosenka literacka

**od 13:00 do 18:00 warsztaty:**

mikroskopowe, laboratoryjne, matematyczne, artystyczne

**Ponadto:**  
Kwiatowymiana, porady dietetyka, kiermasz, degustacja jabłek, kawiarenka, gastronomia

**11:00 rozdawanie sadzonek starych odmian jabłoni**

Czekamy na gości niezależnie od pogody  
Szczegóły: [www.obradzionkow.rob.pl](http://www.obradzionkow.rob.pl), FB oraz pod nr 534 99 45 76 (77)



**Z**łombol to ciesząc się wielkim zainteresowaniem miłośników motoryzacji i organizowany od kilkunastu lat rajd turystyczny. Startować w nim mogą samochody wyprodukowane w dawnych krajach socjalistycznych lub też te młodsze, ale stworzone na bazie tamtych starych konstrukcji. Ich kierowcy przemierzają Europę i zbierają datki na cele charytatywne. W tym roku wspierali domy dziecka. Zrobili to z wielkim rozmachem, bo rajd przyniósł ponad 2,6 miliona złotych.

#### Przepis na cytrynowkę

Debiutujący w imprezie bytomianie początkowo mieli jechać w trójkę, razem ze swym kolegą Irkiem. – Okazało się jednak, że nie dostanie on urlopu i nasza ekipa zredukowała się do dwóch osób – mówi Tomasz Polewka. – Szkoda, bo role wstępnie były już podzielone: Olek – mechanik, ja – nawigator i ten od mediów oraz Irek – od jedzenia i cytrynowki. Nieste-

## Gryfne karlusy, loponez i Złombol

**Wyprawa charytatywna.** Tomasz Polewka oraz Aleksander Kubaty stanowili jedyną bytomską załogę uczestniczącą w tegorocznej edycji rajdu samochodowego Złombol. Starym polonezem, którego przemianowali na loponez wybrali się oni na eskapadę do Albanii. Zabawili się i pomogli dzieciom.

ty, musieliśmy się zadowolić użyczeniem kuchenki polowej oraz przepisu na cytrynowkę na spirytusie. A Irek i tak wspierał nas w zbieraniu funduszy. Ekipa nadała sobie nazwę: gryfne karlusy, czyli przystojne chłopaki.

Polewka jak sam twierdzi przed rajdem o samochodach nie wiedział zbyt wiele: – Na co dzień pracuję w biurze jako informatyk, prawie zupełnie nie znam się na mechanice, nigdy nie rozbierałem samochodu na tyle części, a jedyne doświadczenie z rozkręcaniem aut, to zabawy z dzieciństwem modelami PRL – chyba każdy chciał wiedzieć co jest w środku. Samodzielnie w aucie to wymieniłem jedynie dywaniki z zimowych na letnie i na

odwrót oraz wycieraczki. Co innego Kubaty: – To główny, a zarazem jedyny mechanik w naszym składzie. On stale pracuje z maszynami i to o wiele większymi, więc to dla niego chleb powszedni. Równolegle grzebie przy kilku samochodach i taki polonez to dla niego był drobiazg.

#### Napoleon bez jednej literki

No właśnie. Najwyższa pora, by napisać o tym, bez którego Złombol w wydaniu bytomskim w ogóle nie doszedłby do skutku, czyli o polonezie, a w zasadzie o dwóch polonezach. Samochód zgodnie z zasadami był projektem pochodzącym z krajów dawnego Bloku Wschodniego. To po-

lonez kombi wyprodukowany wprawdzie w roku 2000, ale technicznie wymyślony w PRL. A egzemplarze były dwa, bo jeden to ten właściwy, ostatecznie biorący udział w Złombolu, a drugi pełnił rolę dostawcy organów, czyli części koniecznych do wymiany. Zresztą nie tylko on.

Tych ostatnich było sporo, a na remonty i naprawy Aleksander Kubaty poświęcił mnóstwo czasu. Pojazd zyskał między innymi nowy most, wał, tłumik, koła, hamulce, alternator, liczne elementy silnika, a także wyposażenie wnętrza, które upodobił go do aut współczesnych. Do tego zamontowano w nim instalację gazową oraz rzecz jasna wymie-

niono oleje, płyny i filtry. Po kilku jazdach próbnych, poprawieniu niedoróbek i oklejeniu poloneza naklejkami z nazwami firm sponsorujących rajdowców pojazd zyskał pełną gotowość do wyjazdu. Przy okazji gryfne karlusy postanowiły jeszcze zmienić jego nazwę na loponez: – Zasada była prosta, nazwa miała się składać z liter pochodzących z wyrazu „polonez”, a z i n można przedstawiać. Pojawiało się całkiem sporo możliwości, niektóre dosyć absurdalne, ale większość głosów zyskała właśnie „loponoz”, choć zarówno „zooplem” jak i „non opel” też brałyśmy pod uwagę. Do „napoleona” zabrakło jednej literki, więc ustaliliśmy, że najwyżej Napoleona wypije-

my na miejscu – opowiada Tomasz Polewka.

#### Bez awarii

Bytomianie wyruszyli w trasę 3 września. Przez Czechy, Słowację, Węgry, Serbię, a także Macedonię Północną dotarli do Albanii. 11 września byli z powrotem w naszym mieście, tym razem wybierając kierunek Czarnogóra-Serbia-Kosowo-Serbia-Rumunia-Węgry-Słowacja-Polska. Przejechali 3833 kilometry w 22 letnim polonezie kombi unikając istotnych awarii. Po drodze sporo zwiedzali, przeżywali przygody, spotykali ciekawych ludzi, robili zdjęcia i cieszyli się pięknymi widokami, bo z reguły wybierali drogi ciekawsze z krajoznawczego punktu widzenia – na przykład wijące się przez pasma górskie serpentyny – choć i autostrad nie omijali. Sami na rzecz podopiecznych domów dziecka zbierali niemal 8 tysięcy. W sumie Złombol przyniósł imponującą sumę 2,6 mln, a startowało w nim 950 załóg. **TOMASZ NOWAK**

**K**rzysztof Ulitzka, na co dzień pracownik Urzędu Miejskiego w Bytomiu, kiedy tylko ma okazję, realizuje swoje podróżnicze pasje. Dotąd uczestniczył w wyprawach na alpejskie szczyty m.in. Mont Blanc, Breithorn i Triglav. Zdobył też Olimp, Musale, Moldoveanu, czy chorwacki Vaganski Vrh. Odwiedził Spitsbergen, dotarł na Nordkinn czyli najdalej na północ wysunięty przylądek stałego lądu Europy, przeszedł malowniczą hiszpańską Ścieżkę Króla – Caminito del Rey.

Tym razem obrał kurs na Pireneje: – Razem z trzema towarzyszami Pawłem Gradziakiem, Tomaszem Wilgozem oraz ojcem Andrzejem Niczyporem, jezuitą wybraliśmy się na wyprawę z zamiarem zdobycia najwyższego szczytu tego łańcucha górskiego. Bazą wypadową było zlokalizowane na wysokości 2140 m n.p.m. schronisko Renclusa, którego obsługa udzieliła nam cennych wskazówek dotyczących możliwości dotarcia na Pico de Aneto. A rad miejscowych nie należy nigdy bagatelizować – mówi bytomski podróżnik.

Dlatego też z wdzięcznością wspomina o pomocy gospodarzy. Byli to ludzie doświadczeni, wychowani

## Wspięli się na Pico de Aneto

**Wielka wyprawa.** Grupka miłośników turystyki górskiej z bytomianinem Krzysztofem Ulitzką w składzie zdobyła najwyższy szczyt Pirenejów, liczący 3404 metrów Pico de Aneto w hiszpańskim masywie Maladeta.



w górach, podobnie jak ich ojcowie i dziadkowie: – Hiszpanie ostrzegli nas, że na początkowym odcinku szlaku nawisy lodowe przysypane piargami uniemożliwiają przejście nawet w specjalistycznych rakach lodowcowych. Ze schroniska wychodziliśmy jeszcze przed świtem: w ciemności i – niestety

– w deszczu i we mgle. W samym świetle czołówek moglibyśmy więc nie dostrzec zagrożenia. A tak, dzięki ich radom, wybraliśmy inną, bezpieczniejszą drogę, kierując się GPS – wspomina.

Wspinaczom dopisało szczęście, bowiem po godzinie od wymarszu ze schroniska pogoda się nieco popra-

wiła, a po upływie kolejnej można już było wyłączyć latarki „czołówki”. Z czasem, kiedy piechurzy zaczęli nabierać wysokości, wędrowkę coraz bardziej utrudniał porwisty wiatr. Jednak w końcu po niespełna sześciu godzinach czteroosobowa ekipa stanęła na najwyższym szczycie Pirenejów na wy-

sokości 3400 metrów. Droga powrotna do schroniska ze względów technicznych zajęła aż 10 godzin, wędrowcy podziwiali topniejące lodowce oraz lokalną faunę: sępy, kruki i podchodzące na wyciągnięcie ręki świstaki.

Sukces zachęcił uczestników wycieczki do eksploracji także francuskiej części Pire-

nejów. Następnego dnia zdobywcy wyruszyli na kultową dla alpinistów przełęcz Col du Tourmalet na wysokości 2115 metrów. Jest to miejsce doskonale znane miłośnikom Tour de France z racji regularnego jej wykorzystywania przy ustalaniu trasy Wielkiej Pętli. Z przełęczy wspięli się jeszcze na przepiękny Pic du Midi de Bigorre (2877 m n.p.m.), na którym znajduje się popularne obserwatorium astronomiczne.

Choć punktem centralnym wyprawy było zdobywanie górskich szczytów, podczas samego dojazdu i w drodze powrotnej nie zabrakło atrakcji. Wybrany środek transportu, czyli własny samochód dawał podróżnikom dużą swobodę w zaplanowaniu trasy wiodącej przez ciekawe miejsca. Głobtrotarzy odwiedzili Wspólnotę braci w Taizé, zwiedzili Andorę, podziwiali posiadłości papieskie i słynny most w Avignon, sanktuarium w Lourdes czy zabytki oraz instytucje Wspólnoty Europejskiej w Strasburgu. Będąc jeszcze w podróży, już snuli plany na kolejne eskapady: być może ich celem stanie się Howerla (najwyższy szczyt Beskidów w ukraińskiej Czarnohorze) lub też jeden ze szczytów w peruwiańskich Andach. **S.**

**M**ariola Konieczna od wielu lat jest nauczycielką języka polskiego oraz... informatyki w bytomskiej Szkole Podstawowej nr 36 przy ul. Pułaskiego. Wielu znajomym ta „pani od polskiego” kojarzy się jednak przede wszystkim z piosenką autorską i poetyką.

Z literaturą związała się już w czasie studiów polonistycznych na Uniwersytecie Śląskim. Jako poetka współpracowała wówczas z działającą w Katowicach Grupą Poetycką Na Dzik. Z kolei swoje teksty krytyczno-literackie publikowała m.in. w wydawanym w Poznaniu piśmie „Nowy Nurt”.

### Zaczynała Obok Sceny

Po studiach na pewien czas przestała się czynnie zajmować twórczością literacką. Tak było aż do chwili, w której trafiła do grupy „Obok Sceny”, działającej kilkanaście lat temu w Bytomskim Centrum Kultury. Przypro-wadziła tam swoją uczennicę, a w rezultacie na spotkaniach poetów zaczęła chodzić sama. Na początku dzieliła się swoimi współczesnymi wierszami, potem przyniosła „dla żartu” kilka rymowanych tekstów, pisanych dla przyjaciół. Prowadzący spotkania „Obok Sceny” **Wiesław Ciecieręga** zauważył, że mogą to być bardzo dobre teksty do śpiewania poezji. Mariola Konieczna uczyła się grać na gitarze od 13 roku życia. Sprowokowana tą uwagą wyciągnęła instrument z szafy i zaczęła coś „brzdąkać”, próbując zaśpiewać własne utwory.

Rezultat przeszedł najśmielsze oczekiwania. Po jakimś czasie wzięła udział

# Z gitarą i poezją przez życie

**Twórczość i pasja.** Mariola Konieczna autorską płytę zatytułowaną „Wielokropek” wydała 10 lat temu. Jednak wciąż tworzy – pisze piosenki, komponuje do nich muzykę i wykonuje je na scenie. Kilkanaście dni temu wystąpiła na literackim festiwalu Żar Literatury w Żorach, a w najbliższą niedzielę jej koncert odbędzie się w Radzionkowie.



w festiwalu piosenki poetyckiej „Kwiaty na kamieniach”. Zaczęła zdobywać nagrody na ogólnopolskich festiwalach piosenki literackiej, Ukoronowaniem stała się autorska płyta zatytułowana „Wielokropek”. Choć od wydania tego krążka minęło już 10 lat, Mariola Konieczna wciąż jest aktywna twórcza. – *Od tamtego czasu powstało 15 piosenek, które na stałe włączyłam do*

*swego repertuaru i śpiewam je podczas recitali – powiedziała nam „bytomska Osiecka”. – Kolejne 30 tekstów wciąż czeka na ostateczne opracowanie muzyczne.*

### Bytomska Osiecka?

Konieczna zyskała nawet przydomek „bytomskiej Osieckiej”, co jest określeniem tyleż zaszczytnym, co nieprecyzyjnym. Otóż

Agnieszka Osiecka jedynie pisała teksty wierszy i piosenek. Konieczna natomiast pisze piosenki, komponuje do nich muzykę i sama wykonuje je na scenie. Jest więc bardem – niestety, to słowo istnieje tylko w rodzaju męskim. Może więc należy o nie mówić: pani bard.

Ważnym wydarzeniem w artystycznym życiu Marioli Koniecznej było nawiąza-

niem współpracy z **Jarosławem Reclikiem** – gitarzystą i nauczycielem w MDK nr 2 w Karbiu. Od kilku lat w czasie recitali występują razem. – *Jarek wszedł w świat mojej poezji ze swoją gitarą i doskonale się tam odnalazł z własną wrażliwością muzyczną – mówi Mariola Konieczna. – Teraz o naszych recitalach mogę powiedzieć że jest to wspólna twórczość.*

W pierwszych dniach września razem wystąpili na zorganizowanym w Żorach festiwalu poetyckim Żar Literatury. Natomiast w niedzielę 25 września Konieczna da koncertem piosenki literackiej w Śląskim Ogrodzie Botanicznym w Radzionkowie. Będzie to jedno z wydarzeń organizowanego tam Dnia Jabłoni.

### Informatyka i... krawiectwo

Kolejnej płyty nie wydała, ale także dlatego, że nie miała czasu ani determinacji, żeby zabiegać o granty i brnąć przez urzędnicze procedury. Bo Mariola Konieczna jest osobowością, która zapala się do nowych wyzwań, zadań i przedsięwzięć. Obecnie jest również nauczycielką w chorzowskiej niepublicznej szkole Niebieski Zakątek, ukierunkowanej na nauczanie dzieci z autyzmem i Zespołem Aspergera. – *Uczę ich informatyki, czyli umiejętności komunikowania się ze światem za pomocą komputera, ale to że jestem humanistką niesamowicie pomaga mi w kontakcie – mówi poetka.*

A z własnych hobby odkryła ostatnio... krawiectwo. Właśnie uczęszcza na zorganizowany przez Bytomski Ośrodek Edukacji kwalifikacyjny kurs zawodowy dla dorosłych „Krawiec – projektowanie i wytwarzanie wyrobów odzieżowych”. – *Wszystko zaczęło się od tego, że miałam kłopoty ze strojami i sukienkami na recitale – mówi Mariola Konieczna. – Mam nietypową figurę, większość kupowanych rzeczy wymagało przeróbek, a teraz mogę je przygotowywać i szyc sama, co sprawia mi dużą frajdę.* (m)

**J**eden z użytkowników Twittera napisał kilka dni temu: – *Polska sprowadza węgiel z: Kolumbii – odległość do Warszawy to 9.980 km, RPA – 9.221 km, Australii – 13.723 km, Ukrainy – która jest w stanie wojny. Odległość Warszawa – Górny Śląsk to około 260 km. Tak wygląda polityka klimatyczna Unii Europejskiej.*

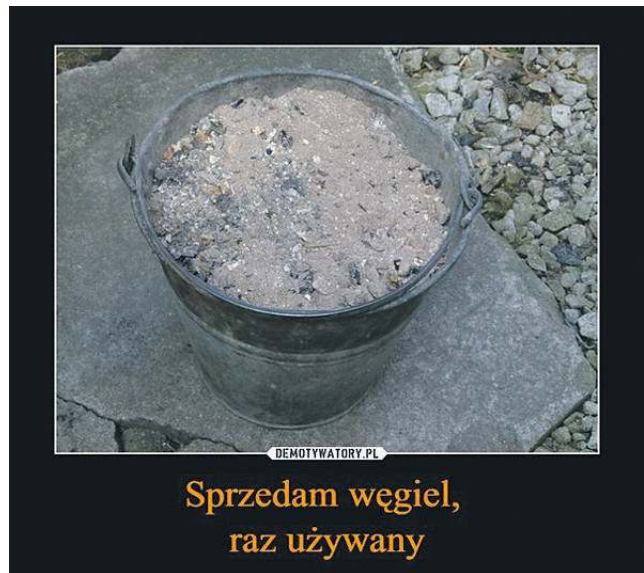
A jeszcze nie tak dawno prezydent **Andrzej Duda** mówił: „Mamy węgla na 200 lat”. Dzisiaj internauci złośliwie komentują, że Duda zapomniał dodać, iż mamy ten węgiel... na Ukrainie. Portal typ. info doniósł w ubiegłym tygodniu: „Prezydent Ukrainy: Mamy wystarczające zapasy węgla, możemy pomóc naszym polskim braciom. Wołodymyr Zelenski poinformował, że polecił rządowi opracowanie możliwości pilnej dostawy Polsce 100 tys. ton węgla. – *Mamy wystarczające zapasy i możemy pomóc naszym braciom przygotować się do tej zimy – zapewnił szef ukraińskiego państwa.*”

### Pomoc czy sprzedaż?

W sprawie tej informacji internauci szybko i łatwo przeprowadzili swoje śledztwo. Po pierwsze owa ukraińska „pomoc” to sprzedaż węgla. Prezydent Zelenski ładnie mówił o „pomocy polskim braciom” i „dostarczeniu węgla oraz energii elektrycznej”.

# Buszujący w sieci

**Co słyhać w internecie?** Węgiel, węgiel, węgiel... A właściwie brak węgla i jego ceny. To jeden z tematów, który budzi emocje w mediach społecznościowych. Były czasy, kiedy o węglu mówiono: czarne złoto. Dzisiaj ta nazwa wydaje się znów aktualna, choć w sposób niepokojący, a nawet złowieszczy.



**Sprzedam węgiel, raz używany**

Szczegóły doprecyzował jednak premier Ukrainy Denys Szmyhal: – *Premier Ukrainy Denys Szmyhal poinformował, że Ukraina jest otwarta na sprzedaż Polsce węgla i energii.*

Po drugie, internauci szybko „wyciągnęli” inną informację. Oto jak podał wicemin-

ster **Piotr Pyzik** w odpowiedzi na interpelację posłanki **Joanny Muchy** – w pierwszym kwartale tego roku, po agresji Rosji na Ukrainę, Polska wysłała do tego drugiego kraju 200 tysięcy ton węgla w ramach pomocy. Internauci przypominają informację z 28 marca tego roku, jaka ukaza-

ła się na portalu biznesalert.pl: „Polski węgiel z Kopalni Bogdanka płynie szerokim strumieniem na Ukrainę doświadczoną atakiem Rosji i ma płynąć nadal, jeśli infrastruktura pozwoli pomimo działań wojennych. – W 2021 roku wyeksportowaliśmy na Ukrainę blisko 0,5 mln ton węgla. W 2022 roku też planujemy wyeksportować około pół miliona ton węgla. Czas dostaw z uwagi na działania wojenne został skrócony i będzie najprawdopodobniej, jeżeli nie dojdzie do uszkodzenia infrastruktury, zrealizowany w pierwszym półroczu tego roku – zapowiedział prezes spółki Lubelski Węgiel Bogdanka **Artur Wasil**.

### Węglowa turystyka

Czyli – konstatują internauci – najpierw przekazaliśmy Ukrainie 200 tysięcy ton węgla w ramach pomocy, a teraz kupimy od niej 100 tysięcy ton tego surowca? Wskazują też na inne dane, opracowane przez think tak Forum

Energii, z których wynika, że Polska wyeksportowała w tym roku 1,44 milionów ton węgla, z czego 631 tysięcy ton do Czech, a 431 tys. ton właśnie na Ukrainę. – *Czyli przestaliśmy sprowadzać węgiel z Rosji, za to wystaliśmy na Ukrainę 431 tys. ton i to za darmo. Teraz wraca stamtąd jedna czwarta tego węgla, ale już za pieniądze. Sporo dopłacamy do tej węglowej turystyki – pisze na Twitterze **Tomasz Sommer**, redaktor naczelny „Najwyższego Czasu”. Inny publicysta **Łukasz Warzecha** dodaje: – *Czyli te 100 tys. ton, które mamy od Ukrainy dostać, a które jest niczym w zestawieniu z deficytem, który nam zafundował rząd, to i tak w sumie nasz własny węgiel. Genialny manewr. A Ukraińcy cynicznie grają tym wspaniałym gestem.**

Brak węgla to jedna sprawa, jego ceny to druga. Premier Mateusz Morawiecki właśnie błysnął kolejnym „świetnym” pomysłem: kupowanie węgla na raty (to znaczy w częściach, trochę teraz, resztę w grudniu lub styczniu). Morawiecki przez internautów dość powszechnie nazywany jest „Pinokiem”, pojawiają się dziesiątki bezlitosnych dla niego memów.

### Śliska sprawa

Ale nie tylko węgiel ma brakować. Także soli – na razie tej drogowej. Napisał

o tym na Facebooku bytomski przedsiębiorca **Jacek Wiczorek**, którego firma zajmuje się m.in. zimowym utrzymaniem dróg: „Zimą na drogach może być ślisko. W najbliższym sezonie zimowym 2022/23 może zabraknąć na polskim rynku od 500 do 800 tys. ton soli drogowej. Powodem braku surowca są ograniczone możliwości produkcyjne polskich wytwórców, wojna na Ukrainie i sankcje gospodarcze nałożone na Białoruś. W ubiegłym roku import różnego rodzaju soli do Polski sięgnął 1,12 mln ton. Sól drogowo-przemysłowa w tym imporcie stanowiła około 63 proc. tj. 760 tys. ton. W tych dostawach 32-procentowy udział w imporcie miała Ukraina, 30-procentowy Białoruś i 36 proc. Niemcy. 15 maja Rosjanie zniszczyli ukraińską kopalnię soli w miejscowości Soledar. Sól nie może również sprowadzać z Białorusi. Wydobywający ją białoruski kombinat w Soligorsku, rozporządzeniem Rady Unii Europejskiej został wpisany na listę podmiotów objętych sankcjami. Dostaw z Niemiec są nie możliwe, ponieważ niemieccy producenci zabezpieczają wyłącznie swój rynek. Taki typowy niemiecki standard. Sól na rynku pojawia się jedynie okazjonalnie. Jest dostarczana z Egiptu a ostatnio też z Maroka. (m)



FOT. HUBERT KLIMEK

# Legends ożywiły przeszłość, młodzi zapowiedzieli przyszłość

**Koszykówka.** Koszykarskie starcie pokoleń Polonia vs. Bobry zapowiadano jako wielkie wydarzenie. Jak się okazało, nie było w tym cienia przesady. W minioną sobotę w szombierskiej Hali Na Skarpie licznie zgromadzona publiczność zobaczyła w akcji gwiazdy z przeszłości i poznała drużynę, która powalczy o punkty w Suzuki 1. lidze koszykówki.



Spotkanie oficjalnie otworzyło koszykarski sezon w Bytomiu. Sezon bardzo ważny, bo po latach posuchy drużyna z naszego miasta dzięki wywalczonemu awansowi wraca do wielkiej gry. Takie wydarzenie trzeba było odpowiednio uczcić i stąd narodził się pomysł zorganizowania pokazowego pojedynku dawnych gwiazd i prezentacji obecnej ekipy. Elementem spinającym tę układankę był **Mariusz Bacik**: kiedyś podstawowy koszykarz odnoszących sukcesy Bobrów, a dziś trener Polonii.

## Team Bacika, team Pluty

Na wydarzenie zaproszono wszystkich tych, którzy kiedyś w Bobrach, bądź też jeszcze wcześniej w Stali Bobrek Bytom grali lub w jakiś sposób byli z zespołem związani, walnie pomagając w odnoszonych przez niego licznych zwycięstwach. Przyjechało wielu, wszystkich podzielono na dwa zespoły. Ten prowadzony przez Bacikę oraz drugi, na czele z inną gwiazdą Bobrów **Andrzejem Plutą**. W pierwszym z składów zobaczyliśmy między innymi **Leszka Strzeleckiego, Joachima Wolnika, Bogusława Bańkę** czy **Kazimierza Bobonia**. Do tego zespołu powołano także prezidenta Bytomia **Mariusza Wołosza** oraz jego zastępców **Michała Biedę** i **Adama Frasa**.

Plutę na parkiecie wspierali natomiast między innymi **Kordian Korytek, Rafał Czyszpak, Artur Golański, bracia Tomasz i Mariusz Niedbalscy, Paweł Szcześniak, Bartłomiej Tomaszewski, Andrzej Wierzgacz**, czy też **Mariusz Sobacki**. Stawili się poza tym dawni trenerzy i osoby ze sztabu Bobrów: **Włodzisław Duś, Andrzej Grządziel** oraz **Józef Potempa**. Wszyscy z nich podkreślali, że wracają na stare śmieci z ogromnym sentymentem, bo przeżyli tu piękne chwile.

## Wspomnienia, wspomnienia

Koszykarskie legendy zostały przywitane przez publiczność brawami, potem też wiele razy oklaskami kwitowano udane zagrania lub doceniano zaangażowanie. A ciekawych zagrań oglądaliśmy wiele. Emocji nie brakowało, choć mecz miał przede wszystkim charakter zabawowy. Zakończyło się sprawiedliwym remisem 61:61. Publiczność, która wypełniła halę po brzegi miała okazję do doskonałej zabawy. Część kibiców specjalnie założyła z piętyzmem przetrzymywane przez lata, charakterystyczne stare, żółte koszulki Bobrów.

Młodych na trybunach nie brakowało, ale dominowali starsi, głównie ci chodzący regularnie kiedyś na mecze bytomskiej ekipy. Barwnym, ale i skłaniającym do autentycznych wzruszeń wspomnieniom nie było końca. Przywoływano czasy, gdy bytomianie sięgali o wicemistrzostwo kraju i zdobywali brązowe medale, a także w niezwykle dramatycznych okolicznościach walczyli w europejskich pucharach – słynny pojedynek z Arisem Saloniki. Przywoływano zacięte spotkania ze Śląskiem Wrocław i zawsze przepełnione emocjami derby z Pogonią Ruda Śląska.

## Cel charytatywny

Ale sięgając w przeszłość wspomniano też tych zawodników Bobrów, którzy kiedyś współdecydowali o sile zespołu, a na imprezę z różnych przyczyn nie dotarli. Tu chodzi głównie o **Ainarsa Bagatskisa** oraz **Antoina Jouberta**, którzy podobnie jak Pluta potrafili seryjnie dziurawić kosze przeciwników bytomian celnymi trójkami. A propos Jouberta – podczas meczu zlicytowano jego dawną koszulkę. Pieniądze poszły na cel charytatywny, podobnie zresztą jak dochód

z całego koszykarskiego starcia pokoleń. Wsparcie zgodnie z zapowiedzią trafi na konto bytomskiego koła Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencjonalną.

Przed starciem gwiazd i legend zobaczyliśmy mającą bardzo widowiskową oprawę prezentację zespołu, który pod wodzą **Mariusza Bacikę** rozpoczyna walkę w Suzuki 1. lidze. Poza tym zaprezentowani zostali także młodzi zawodnicy i zawodniczki BS Polonii i UKS MOSM Bytom, będący nadzieją bytomskiej koszykówki. Co warto podkreślić, zawodnicy po raz pierwszy wystąpili w nowych, świetnie się prezentujących koszulkach z logo Koksownia Bytom, która wspiera drużynę od ubiegłego sezonu. Z kolei publiczność udanie zabawiła maskotka superbohatera.

## Kolejne wydarzenie

Ci, którzy przyszli do szombierskiej hali mogli też kupić bilety na kolejne w ostatnim czasie, bardzo ciekawie się zapowiadające sportowe wydarzenia organizowane w naszym mieście. Chodzi o zaplanowany na 24 września mecz charytatywny Hokejowej Reprezentacji Artystów Polskich z drużyną TVN24. Spotkanie rozpocznie się o godz. 17. na Lodowisku im. Braci Nikodemowiczów. Na taflę zobaczymy m.in. **Mariusza Czerkawskiego, Ewelinę Lisowską i Romana Polko**. Zagra także prezydent Bytomia **Mariusz Wołosz**. Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na leczenie dziesięcioletniego **Kuby Goniwiechy**, który cierpi na chorobę Niemanna-Picka, nazywaną dziecięcym Alzheimem. W Polsce jest lek, który może zatrzymać postęp choroby, jednak koszt miesięcznego leczenia Kuby to około 12 tysięcy złotych. Bez naszego wsparcia się zatem nie obejdzie.

Już od rana uczestnicy tego jednego z największych na południu Polski biegu oraz towarzyszący im kibice oraz bliscy gromadzili się na parkingu przed Centrum Handlowym Atrium Plejada Bytom. To ono wraz z Towarzystwem Tenisa Stołowego Polonia Bytom, Carrefour Bytom, a także Castorama Bytom odpowiadało za przygotowanie tej cieszącej się ogromnym zainteresowaniem imprezy. Tym razem na jej starcie stanęło ponad 1200 zawodników i zawodniczek z całej Polski. Wielu przyjechało do naszego miasta po raz kolejny, wielu też pojawiło się z postanowieniem poprawienia wyniku.

### Trójka naszych

Największe emocje bezsprzecznie towarzyszyły walce na głównym dystansie.

# Przeszło 1200 zawodników stanęło na starcie Bytomskiego Półmaratonu

**Biegi, nordic walking.** Jak zwykle były ogromne emocje, niesamowita walka na trasie i świetna zabawa. W minioną sobotę już po raz 13. zorganizowano PKO Bytomski Półmaraton. Rozmach tego wydarzenia robił wielkie wrażenie, a w roli jego gościa specjalnego wystąpiła Sofia Ennaoui.

Po bardzo dobrym występie podobnie jak przed rokiem triumfował **Mateusz Mrówka**. Cieszył się on nie tylko ze zwycięstwa, ale także z tego, że pokonał trasę półmaratonu w czasie 01:13:07, a więc lepszym od ostatniego o ponad dwie minuty. Drugi na mecie zameldował się **Paweł Kosek**, który uzyskał wynik 01:13:33, zaś trzecie miejsce zajął **Adrian Rom-**

**berg** z MKS-MOSM Bytom. Jego czas to 01:13:46. Z kolei w gronie kobiet zdecydowanie najlepsza okazała się **Beata Michałków**. Trasę pokonała ona w czasie 01:21:53. Co warto podkreślić w pierwszej dziesiątce zameldowało się łącznie aż trzech bytomian. To bardzo dobrze świadczy o biegaczach z naszego miasta, bo konkurencja była ogromna.

### Juniorzy na trasie

Jak zwykle dano też szansę zaprezentowania się tym, którzy wolą krótsze dystanse. Na 10,5 km najlepszy okazał się **Damian Kauf**, natomiast na odcinku 5 km zwyciężył **Damian Szulc**. **Daniel Romanowski** okazał się natomiast najlepszy wśród tych, którzy rywalizowali w kategorii nordic walking. Chodździarze z kijkami zmagali się

z trasą liczącą 10,5 km. Swoje zawody mieli też po raz pierwsi najmłodsi miłośnicy biegania. To właśnie z myślą o nich organizatorzy przygotowali Junior Półmaraton.

Tradycyjnie podczas Bytomskiego Półmaratonu znaczenie miały nie tylko rywalizacja i emocje sportowe, ale także działania charytatywne. Wielu startujących zgodnie z zachętą organizatorów przytrzymało sobie do stroju kartkę z deklaracją „Biegnę dla Jasia”. A za każdego, kto dotarł do mety Fundacja PKO Banku Polskiego obiecała przekazać środki finansowe na

rzecz pięcioletniego bytomianina **Jasia Jabłońskiego**. Chłopczyk urodził się z rozszczepem kręgosłupa, nie ma czucia od pasa w dół. Codzienne życie komplikują mu dolegliwości neurogenne pęcherza i skrzywienia kręgosłupa. Rehabilitacja Jasia pochłania ogromne kwoty, więc pomoc jest mu niezbędna.

### Wizyta mistrzyni

Sensację podczas imprezy wywołało pojawienie się Sofii Ennaoui. Wicemistrzyni Europy z 2018 roku i zdobywczyni brązowego medalu lekkoatletycznych mistrzostw Europy z roku 2022 w biegu na 1 500 metrów, a zarazem ambasadorka programu PKO Bank Polski Biegajmy Razem dopingowała startujących, rozdawała autografy i uśmiechy.



## Powiedziane na ucho

# Z wizytą na przekopie mierzei

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że wybraliśmy się na wrześniowe wakacje nad polskim morzem, korzystając z teoretycznie niższych cen. Letniskowe miejscowości od Helu na zachód Wybrzeża nie świeciły pustkami. Zaskoczyła frekwencja zwłaszcza w Helu, Władysławowie i Jastrzębiej Górze. Na plażach dominowali ludzie w słusznym wieku, młodzi z gromadkami dzieci oraz ostatni tego lata podrywacze. Bałtyk szumiał bardziej niż w kanikule, ukazując groźne piękno, do którego daleko wodom tropików. Morze rozciągało znakomitą woń. Ludziska upajali się tchnieniem jodu i soli. Na wodach zatoki szaleli windsurferowcy. Irytowały pozamykane budy sezonowych barów, smażalni oraz innych jadłodajni. We wciąż otwartych restauracjach Pomorza dojadano ostatnie kilogramy ryb z frytkami oraz grzano się w coraz chłodniejszych promieniach słonecznych ludzi kończącego się lata. Miejscowi hotelarze i restauratorzy liczyli zyski, jednocześnie z ulgą przyjmując powolne zmniejszanie gwaru oraz ruchu.

Natomiast w Gdańsku i Gdyni trwało prawie letnie ożywienie. W „mieście z morza” setki wczasowiczów i podróżnych wydeptywało chodniki Skweru Kościuski, aby z bliska przyjrzeć się wielkim żaglowcom, Darowi Pomorza i Darowi Młodzieży oraz odnowionemu legendarnemu niszczycielowi ORP Błyskawica. W stolicy województwa pomorskiego międzynarodowe towarzystwo kłębiło się na wąskich uliczkach Starego Miasta, na mostach nad Motławą.

Wracając znad morza postanowiliśmy obejrzeć przekop Mierzei Wiślanej. W Gdańsku odbiliśmy na wschód. Po-

droż przebiegała komfortowo dopóki trzymaliśmy się ekspresowej drogi S7, docelowo prowadzącej przez stolicę, Radom, Kielce, Kraków do Rabki Zdroju. W Nowym Dworze Gdańskim skręciliśmy w stronę Żelichowa, Tujska, Sztutowa i Kątów Rybackich. Dziw bierze, iż do kurortów malowniczo położonych nad Bałtykiem i Zalewem Wiślanym prowadzą drożyny miejscami przypominające wertepy PRL-u...

W miarę zbliżania do celu podróży, teżał tłok na samochodowym szlaku. Ani mżawka, ani silny wiatr i nieletnia temperatura nie odstraszyły zwiedzających. Brakowało miejsca na parkingu. Mimo niedogodności, warto było sporo nadłożyć drogi na Śląsk, aby napawać się widokiem sztandarowej inwestycji IV RP.

Właśnie finiszowały przygotowania do otwarcia kanału. 17 września, w 83. rocznicę sowieckiej napaści na Polskę, w Porcie Nowy Świat mieli zjawić się liczni oficjałowie. Datę wybrano nie przypadkiem. Tego bowiem dnia Rzeczpospolita uniezależniała się od rosyjskich kaprysów związanych z przeprawą Cieśniną Piławską. Na otwarciu kanału przez Mierzeję Wiślaną zyskają mieszkańcy i przedsiębiorcy między innymi z Elbląga, Tolkmicka, Fromborka i Nowej Pasłęki.

Przy Kapitanacie Portu Nowy Świat, mieszczącym system sterowania ruchem statków, rozbito dla gości wielki namiot. Cztery dni przed uroczystością tu i ówdzie trwały ostatnie kosmetyczne poprawki. Liczni zwiedzający i pracownicy starali sobie wzajemnie nie przeszkadzać. Tłum podróżnych fotografował się na tle poszczególnych części

inwestycji. Ponad półtorakilometrowy kanał pokazywany telewizyjną kamerą lub nawet z wysokości drona nie oddaje rzeczywistości. Warto śledzić rozmiar przedsięwzięcia z wysokości obrotowych mostów nad kanałem, ewentualnie ze wzgórza widokowego. Tor wodny okazał się szerszy, niż się spodziewałem. Robią wrażenie obiekty inżynierskie oraz marynistyczny budynek kapitanatu. Warto przespacerować się w stronę morza, bliżej portu osłonowego, falochronów, wejścia do kanału, wracając przyglądając się około 270-metrowej śluzie i pomaszerować w kierunku Zalewu Wiślanego.

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że w przeszłości widywałem liczne mosty, przeprawy, śluzy, kanały, urządzenia portowe, jak Polska długa i szeroka. Płynąłem Kanałami Elbląskim i Augustowskim. Widziałem techniczne cudeńka Żuław. Podróżowałem wodą z Gliwic do Kędzierzyna Koźla i Opola. Zwiedzałem porty w Gdyni, Gdańsku, Władysławowie, Kołobrzegu, Świnoujściu oraz innych nadbrzeżnych miejscowościach. Jednak przekop Mierzei Wiślanej dostarczył mi sporo adrenaliny. Po zakończeniu trzyetapowej inwestycji chciałbym popłynąć statkiem wycieczkowym z Elbląga do Gdyni.

Mimo uszu puszczałam przytyki i wybrzydzenia politycznej opozycji oraz zawodowych malkontentów. Trzeba przypomnieć, iż wizualizację kanału łączącego Zalew Wiślaną z Bałtykiem zaprezentowano bodajże w 2016 roku. Przez sześć lat dokonano naprawdę wiele. Oby pozostała część inwestycji przebiegała podobnym tempem.

Teraz czekam również na otwarcie kanału pod Świną w Świnoujściu. Miasto położone na wielu wyspach odwiedzaliśmy ostatnio w 2019 roku. Wówczas krew nas zalewała, gdy trzeba było pozostawić samochód na Wolinie, aby promem przedostać się na Uznam. Niedogodności parkingowe rekompensowała malownicza przeprawa promowa. We wrześniu zeszłego roku zakończyło się drażnienie tunelu. Przedsięwzięcie oszacowano na ponad 900 mln zł. Powinno być gotowe przed letnim sezonem 2023.

Wybiegłem myślą w nieodległą przyszłość. Pora, Panie sąsiedzie, wrócić na trasę znad morza na Śląsk. Autostrada A1 na pewno skróciła czas wjazdu. Ale przyznam szczerze, iż wciąż totalnie irytuje mnie budowa odcinka między Piotrkowem Trybunalskim i Kamińskim. Akurat w czasie naszej podróży wąziutka jezdnia jeszcze uległa uszczupleniu. Na dwóch dość długich fragmentach drogi tworzyły się gigantyczne korki. Inną plagą polski dwujezdniowych autostrad pozostają chmury TIR-ów. Wyprzedzając się żółtym tempem, często na kilka minut blokują przejazd osobowych wozów. Kierowcy stają się nerwowi i skorzy do kłótni.

Jednak największym dziwologiem A1 pozostaje „pralka” na odcinku między Piekarami Śląskimi a Pyrzycami. Nawet obowiązujące tam ograniczenie prędkości nie chroni samochody przed wysokimi podskokami. Ciekawe, jakie wyniki przyniosły badania nawierzchni oraz kiedy ziszcza się zapowiedzi generalnego remontu tego odcinka międzynarodowej drogi?

Wiadomości sportowe przygotowali:  
WITOLD BRANICKI i TOMASZ NOWAK

witold.branicki@zyciebytomskie.pl

# Pokonali zespół byłego trenera

**Piłka nożna.** Miniona sobota była bardzo udana dla naszych zespołów z III i IV ligi. Wszystkie ku uciesze kibiców pewnie wygrały swoje spotkania i zainkasowały komplet punktów. Szczególne znaczenie prestiżowe miało to dla Polonii Bytom.

Polonia wybrała się bowiem do Brzegu na spotkanie z tamtejszą Stalą, a więc ekipą prowadzoną przez **Kamila Rakoczego**, który jeszcze niedawno trenował piłkarzy z Olimpijskiej i niespodziewanie się z nią rozstał. Jakby tego było mało, kolejnych mocnych podtekstów dostarczył fakt, iż w Stali grają dawni poloniści **Michał Maj**, **Jakub Czajkowski** oraz **Damian Celuch**, a u nas związani kiedyś z zespołem z Dolnego Śląska **Tomasz Gajda** oraz **Konrad Andrzejczak**. Mecz toczył się w fatalnych warunkach pogodowych, bo przed nim spadła rześista ulewa, a potem lało już do końca gry i murawa była nasiąknięta wodą. Mimo to widzowie nie mogli narzekać na brak emocji. Były szybkie akcje z obydwu stron, dokładne podania i celne strzały, a przede wszystkim sporo zaciętej wal-



ki z obydwu stron. Wszystko rozstrzygnęło się już w 5 minucie. Obrońca miejscowych nieprzepisowo zatrzymał jednego z polonistów i sędzia bez wahania wskazał na jedenastkę. Do piłki podszedł najsilniejszy w tym sezonie gracz bytomian, **Dawid Wolny**. Jego pierwszy strzał bramkarz odbił, ale wobec dobitki był już bezradny. Niebiesko-Czerwoni objęli prowadzenie 1:0 i dowieźli ten rezultat

do końca pojedynku, mając jeszcze kilka dobrych okazji do podwyższenia. Polonia zatem coraz wyżej w tabeli, a w najbliższą środę czeka ją pucharowe starcie z Górnikiem Bobrowniki. Niestety, już drugą czerwoną kartkę w tym sezonie zobaczył **Michał Bedronka**.

W IV lidze bardzo potrzebujące punktów **Szombierki Bytom** podejmowały u siebie **Podlesiankę Katowice**. Zie-

lony tym razem nie zawiedli i triumfowali 2:1. To pozwoliło im nieco oderwać się od strefy spadkowej i z optymizmem patrzeć w przyszłość. Z kolei **Ruch Radzionków** zafundował kibicom festiwal strzelecki, bo pokonał na swoim obiekcie **Przemśkę Siewierz** aż 7:3. Trzy gole wbił coraz skuteczniejszy **Bartosz Nawrocki**.

W okręgówce Silesia Miechowice też sobie postrzela-

ła i ograła **Nitron Krupski Młyn** 5:0. W klasie A **Czarni Sucha Góra** na swoim stadionie bezbramkowo zremisowali z **Orłem Nakło Śląskie**. Jeden punkt wywalczyła też **Nadzieja Bytom**, która 3:3 zremisowała z **Unią Strzybnica**. Z kolei w klasie B **Tempo Stolarzowice** u siebie uległo **Czarnym Kozłowa Góra** 2:3, a **Unia Świerklaniec** 1:5 przegrała z rezerwami **Ruchu Radzionków**.

## Słowacki trener Ruchu



**Michal Farkas** został nowym trenerem **Ruchu Radzionków**. 37-letni, pochodzący ze Słowacji szkoleniowiec podpisał kontrakt mający obowiązywać do końca sezonu, ale zapisano też możliwość jego przedłużenia o kolejny rok. Farkas zajął miejsce zwolnionego po słabszych meczach **Cidrów Marcina Dziewulskiego**. – Wierzę, że trener **Michal Farkas** pomoże drużynie w ustabilizowaniu formy i da jej impuls do tego, by szybko wróciła do ligowej czołówki. Szanując i dziękując za włożoną w pracę dla klubu trenerowi **Marcinowi Dziewulskiemu** uznaliśmy, że formuła tej współpracy została wyczerpana, a **Ruch** po niezadowolającym starcie rozgrywek potrzebuje nowego bodźca i świeżego spojrzenia. Jesteśmy przekonani, że trener **Michal Farkas** dzięki swojej wiedzy i doświadczeniu, poprowadzi **Cidry** we właściwym, wspólnie obranym kierunku – mówi prezes radzionkowski klub **Witold Wiecek**.

## Praskie przetarcie przed ligą

**Piłka wodna.** Seniorzy WTS Polonia Bytom wybrali się do Pragi na Turnieju o Puchar Narodów. Po trzech zwycięstwach, remisie i porażce zajęli tam piąte miejsce.



Na starcie zawodów stanęło osiem drużyn podzielonych na dwie grupy. Turnieju wzięło udział łącznie 8 drużyn, podzielonych na 2 grupy A i B. W pierwszej znalazły się ekipy **UKVP Stepp Praga** (Czechy), **RSCM Mechelen** (Belgia), **WTS Polonia Bytom** oraz **Walijscy Wędrówcy** (Walia). W drugiej zaś rywalizowały **EVK Žaibas** (Litwa), **KVP**

**Kúpele Pieszczany** (Słowacja), **OSC Poczdam** (Niemcy) oraz **Republika Czeska**.

Nasi kolejno pokonali **Walijskich Wędrówców** 18:6, zremisowali z **UKVP Stepp Praga** 12:12i nieznacznie ulegli **RSCM Mechelen** 9:10. W meczu półfinałowym bytomianie ograł **Republikę Czeską** 17:13. Z kolei w meczu o piąte miejsce odprawili **OSC Poczdam** 14:11. Przygo-

towująca się do rozgrywek ligowych Polonia wystąpiła w następującym składzie: **Mateusz Bomba**, **Przemysław Brończyk**, **Kamil Brzozowski**, **Patryk Cebo**, **Kamil Greif**, **Paweł Lis**, **Vladislav Muzhichuk**, **Aleksander Ozga**, **Radosław Paczyna**, **Jakub Siebler**, **Jakub Struzik**, **Bartosz Szopa** oraz **Hugo Velazquez**. Bytomskich waterpolistów trenował **Krzysztof Paczyna**.

## Zwycięstwo, porażka i długa przerwa

**Tenis stołowy.** Po pierwszym zwycięskim meczu w Superlidze zespół **Pe-tralany Polonii Bytom** z nadzieją czekał na spotkanie u siebie z drużyną **Oxy-net Jarosław**. Niestety, zakończyło się ono porażką naszych.

Przyjezdni okazali się lepsi i triumfowali 3:1. Punkt dla bytomian zdobył **Patryk Chojnowski** pokonując **Alana Kulczyckiego** 3:1. W kolejnych starciach było już znacznie gorzej. **Lichen**

**Wang** uległ **Woo Hyeong-gyu** 0:3 (4:11, 6:11, 6:11), **Jakub Perek** przegrał z **Yaroslavem Zhmudenko** 1:3 (3:11, 11:6, 4:11, 8:11), a w swym drugim spotkaniu **Patryk Chojnowski** musiał uznać wyższość **Woo**

**Hyeonggyu** 1:2 1:2 (2:11, 11:9, 10:12).

Teraz przed tenisistami stołowymi długa przerwa. Kolejny mecz zagramy bowiem dopiero 14 października na wyjeździe z drużyną z **Suchedniowa**.

## Z meczu na mecz wchodzą na coraz wyższe obroty

**Hokej na lodzie.** Po raczej niespodziewanej porażce na inaugurację rozgrywek I ligi zawodnicy **Polonii Bytom** w kolejnych meczach nie przestają pewnie wygrywać. Z każdym spotkaniem wchodzą na coraz wyższy poziom, strzelając rywalom sporo goli.

11 września nasi pewnie odprawili u siebie **MMKS Podhale Nowy Targ** 5:0 (2:0, 0:0, 3:0). Ważne było to, że dobrze się gospodarzyć oglądało. Stało się zatem jasne, że po inauguracyjnej wpadce zaczęli podobnie jak w poprzednim sezonie kontrolować sytuację w lidze i dominować. Dobitnie potwierdziło się to w minioną sobotę, kiedy to na wyjeździe Polonia zmierzyła się z rezerwami **JHK GKS Jastrzębie**. Bytomianie zaprezentowali się bardzo dobrze i po raz pierwszy w tym sezonie urzadzi-

li sobie festiwal strzelecki notując dwucyfrowy wynik. Miejscowi przegrali z nami 3:11 (1:5, 1:3, 1:3). Rezultat mówi wszystko, przewaga niebiesko-czerwonych przez całe spotkanie była bezdyskusyjna, a dwa pierwsze gole padły już w ciągu dwóch pierwszych minut gry. Stosowaliśmy agresywny pressing, który ani na moment nie pozwalał miejscowym na rozwinięcie skrzydeł i nawiązanie walki. Ich akcje były szybko rozbijane, rzadko też dopuszczaliśmy Jastrzębie do strzałów. Nam z kolei w ataku wychodziło niemal wszystko,

a sytuacje stwarzaliśmy sobie z ogromną łatwością.

Imponującym łupem bramkowym podzielili się **Igor Augustyniak**, **Mikołaj Kociszewski**, **Klaudiusz Cuber**, **Michał Rybak**, **Szymon Mularczyk** (2), **Paweł Wybiral**, **Błażej Sallamon**, **Szymon Kielbicki**, a także **Piotr Bajon** (2). Po sobotnim meczu naszych czekało kolejne starcie z drugim zespołem **JKH**, tym razem na lodowisku w Bytomiu. Nikt z kibiców nie wyobrażał sobie innego rozstrzygnięcia, jak tylko ponowny jednoznaczny triumf rozpedzonej Polonii.

*Kochanym Rodzicom,  
Dorocie i Gabrielowi B.  
(zwanym mamą i tatą)*

*Za dom pełen miłości, ciepła i zaufania.  
Za wartości, które cenić nas nauczyliście,  
za wzory godne naśladowania.  
Za to, kim dzisiaj jesteśmy, za wszystko  
z całego serca dziękujemy*

Edyta i Radek 17.09.2022



## TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW BYTOMIA

ul. Powstańców Warszawskich 15/13

**Biuro czynne:**

**w poniedziałki 15.00-17.00,**

**środy 11.00-13.00,**

**piątki 11.00-14.00**

Serdecznie zapraszamy.

**Rodzinny spacer  
z podopiecznymi Schroniska w Bytomiu**

**24 września br.**

**Bytom, ul. Łaszczyka 18**

**Przyjdź i wyprowadź psiaka na spacer!**

**Schronisko zaprasza od 8.30 do 13.00**

**Obowiązują wcześniejsze zapisy.**



Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego  
Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów  
w Bytomiu, ul. Powstańców Warszawskich 15,  
tel. 32/281-24-57

informuje, że Biuro Związku  
od 1 września jest czynne we wtorki i czwartki  
od godz. 9 do 13.

Kawiarenka Klubu Seniora czynna  
od poniedziałku do czwartku od 9 do 13.

Przewodniczący Związku Oddziału Rejonowego P.Z.E.R. i I.  
Jerzy Janiak

Rejestracja: 58 666 24 44

**Masz 50-69 lat?**

Przyjdź na bezpłatną mammografię w ramach  
Programu Profilaktyki Raka Piersi.

**28 września 2022**

**Bytom – na Rynku**

**NFZ** MAMMOGRAFIA

**LUXMED** DIAGNOSTYKA

mammo.pl

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

# NOWY eBOK BPK

WIĘCEJ FUNKCJI:

- Kontrola zużycia
- Płatności online
- E-faktura
- Statystyki
- Informacje o awariach
- Całodobowy dostęp

**woda pod kontrolą**

**ebok.bpk.pl**

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o., Bytom, pl. Kościuszki 11

## 11 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

## TV ŻYCIE BYTOMSKIE PROGRAM

## Program telewizyjny 19 - 25.09.2022

## Na linii ognia

**Polsat, sobota 24.09, godz. 23.00**

Frank Horrigan to weteran amerykańskich tajnych służb specjalnych. Uchodzi za eksperta w swoim fachu. Sam jednak zmagą się z prześladowcami go demonami przeszłości. Mężczyzna wciąż wini się za wydarzenia, do których doszło przed trzydziestoma laty, gdy pracował w ścisłej obsłudze prezydenta Stanów Zjednoczonych Johna F. Kennedy'ego. Feralnego dnia podczas zamachu w Dallas zawałał się i nie zdołał go zasłonić własnym ciałem. Wspomnienie tamtej tragedii i wyrzuty sumienia prześladowają go do dziś. Pewnego dnia Horrigan wpada na trop człowieka, który może zagrażać życiu obecnej głowy państwa...



## Szakal

**TVN, niedziela 25.09, godz. 22.45**

Zawodowy morderca Szakal przygotowuje zamach na ważną osobę ze świata amerykańskiej polityki. Zlecenie otrzymał od szefa rosyjskiej mafii, który chce się zemścić za śmierć swojego brata. Wynagrodzenie za wykonanie tego zadania wynosi 70 mln dolarów. Amerykanie uważają, że ofiarą zabójcy może paść szef FBI Carter Preston. Przy współpracy z agentką rosyjskiego wywiadu Walentyną Kozłową próbują odnaleźć i unieszkodliwić Szakala. Pomóc im w tym może jedynie dawny terrorysta IRA Declan Mulqueen, obecnie odbywający karę więzienia i mający z Szakalem prywatne porachunki.



## Pasażer

**Polsat, niedziela 25.09, godz. 23.15**

Agent ubezpieczeniowy Michael MacCauley wie, że życie jest niebezpieczne. Od dziesięciu lat codziennie o tej samej porze jedzie pociągiem na przedmieścia, zaś wieczorem wraca do rodziny. Pewnego dnia przysiadła się do niego tajemnicza kobieta, Joanna. Rozmowa rozpoczyna się niewinnie i dotyczy spraw związanych z podróżowaniem ustaloną trasą. Jednak z każdą chwilą atmosfera gęstnieje, a pytania zadawane przez nieznaną są coraz bardziej szczegółowe. Michael orientuje się, że kobieta posiada zaskakująco dużo informacji o jego życiu. Niespodziewanie powierza mu też zadanie - zanim pociąg dotrze do celu, mężczyzna musi znaleźć osobę, której nie powinno tam być. Jeśli nie zdoła rozwiązać zagadki, zginie jego rodzina oraz reszta pasażerów.



## Poniedziałek, 19 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej<br>7.30 Studio Raban - magazyn<br>8.00 Wiadomości, Pogoda<br>8.15 Kwadrans polityczny<br>8.35 Ranczo s.IV (43) - serial<br>9.35 Komisarz Alex (44) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz (298) - serial<br>11.25 Kasta - Spokojny zakątek - serial<br>12.00 Wiadomości<br>12.10 Agrobiznes<br>12.35 Magazyn Rolniczy<br>12.55 Chiny, starodawne królestwo przyrody - Środokowe Chiny czyli ekwilibrystka<br>14.00 Wspaniałe stulecie (106) - serial<br>15.00 Wiadomości, Pogoda<br>15.15 Alarm! - magazyn<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - /596/<br>16.05 Przysięga (720) - serial<br>17.00 Teleexpress<br>17.15 Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4022) - telenowela<br>18.20 Kasta - Oskarżony o zbrodnię - serial<br>18.55 Jeden z dziesięciu - telenowela<br>19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda<br>20.10 Alarm! - magazyn<br>20.30 Leśniczówka (589) - serial<br>21.00 Teatr Telewizji - Sztuka konwersacji, reż. Andrzej Łapiński, wyk. Anna Seniuk, Andrzej Łapiński<br>22.40 Świat bez fikcji - Terra Inognita. Kto jest właścicielem internetu? - film dok.<br>23.40 Regulamin zabijania - dramat, USA, Wielka Brytania, reż. William Friedkin, wyk. Tommy Lee Jones, Samuel L. Jackson<br>1.50 Grace księżna Monako - film obyczajowy, Włochy, Belgia | 7.00 Na sygnale (211) - serial<br>5.30 M jak miłość (1617) - serial<br>6.20 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim<br>6.55 Rodzinka.pl (167) - serial<br>7.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Złotopolscy (97) - telenowela<br>11.50 Barwy szczęścia (2658) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej<br>13.15 Zranione ptaki (124) - serial<br>14.05 Va Banque (441) - teleturniej<br>14.35 Na sygnale (258) - serial<br>15.10 Wydział kryminalny<br>Kitzbühel (50) - serial<br>15.55 Przepsis dnia<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (59) - serial<br>18.00 Panorama<br>18.20 Va Banque (442) - teleturniej<br>18.45 Zranione ptaki (125) - serial<br>19.30 Barwy szczęścia (2657) - serial<br>20.00 Przepsis dnia<br>20.10 Barwy szczęścia (2658) - serial<br>20.40 Kulisy serialu<br>20.55 M jak miłość (1670) - serial<br>21.55 Z bicie serca (5) - serial<br>23.05 Tabu (8) - serial<br>0.15 Joanna - dramat, Polska, reż. Feliks Falk, wyk. Urszula Grabowska, Sara Knothe, Stanisława Celisńska, Kinga Preis, Halina Łabonarska, Izabela Kuna, Monika Kwiatkowska<br>2.10 O mnie się nie martw s.IX (6) - serial<br>3.00 Michael Clayton - dramat, USA, reż. Tony Gilroy, wyk. George Clooney, Tom Wilkins, Tilda Swinton, Sydney Pollack, Michael O'Keefe<br>4.55 Zakończenie programu | 6.15 Jeździectwo - WKKW - MŚ, Praton<br>8.00 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Rasnov<br>9.45 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket, Berlin - mecz o 3. miejsce<br>11.35 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket Berlin - Finał<br>13.30 Piłka nożna - e - Winner Motor Lublin - Wisła Puławy<br>15.30 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa - Raków Częstochowa - Radomsk<br>17.35 Piłka nożna - Eliminacje MŚ, Jastrzębie, Polska<br>20.15 GOL - felieton<br>22.40 Boks - Gala w Johannesburgu<br>0.55 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship<br>2.45 Boks - Gala KnockOut Boxing Night<br>23.45 Bez litości - Prawo ulicy - serial | 6.00 Nowy dzień z Polsat News<br>8.40 Malanowski i Partnerzy<br>9.40 Sekrety rodziny<br>10.40 Dlaczego ja?<br>11.40 Gliniarze<br>12.50 Wydarzenia, Pogoda<br>13.20 Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy<br>14.40 Dlaczego ja?<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja<br>16.30 Na ratunek 112<br>17.00 Gliniarze<br>18.00 Pierwsza miłość<br>18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda<br>19.25 Gość Wydarzeń<br>20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami<br>22.10 Love Island. Wyspa miłości<br>23.10 Rysa - serial<br>1.15 12 rund - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Renny Harlin, wyk. John Cena, Aidan Gillen, Ashley Scott, Steve Harris<br>2.10 Detektyw Danny Fisher przez przypadek przyczynia się do śmierci dziewczyny złodzieja. Żądny zemsty kryminalista po ucieczce z więzienia wdąga Danny'ego w okrutną grę zlozoną z 12 rund - skomplikowanych zadań.<br>3.45 Świat według Kiepskich<br>4.40 Disco Gramy |

| TVP SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TTV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.15 Jeździectwo - WKKW - MŚ, Praton<br>8.00 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Rasnov<br>9.45 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket, Berlin - mecz o 3. miejsce<br>11.35 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket Berlin - Finał<br>13.30 Piłka nożna - e - Winner Motor Lublin - Wisła Puławy<br>15.30 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa - Raków Częstochowa - Radomsk<br>17.35 Piłka nożna - Eliminacje MŚ, Jastrzębie, Polska<br>20.15 GOL - felieton<br>22.40 Boks - Gala w Johannesburgu<br>0.55 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship<br>2.45 Boks - Gala KnockOut Boxing Night<br>23.45 Bez litości - Prawo ulicy - serial | 6.00 Nowy dzień z Polsat News<br>8.40 Malanowski i Partnerzy<br>9.40 Sekrety rodziny<br>10.40 Dlaczego ja?<br>11.40 Gliniarze<br>12.50 Wydarzenia, Pogoda<br>13.20 Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy<br>14.40 Dlaczego ja?<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja<br>16.30 Na ratunek 112<br>17.00 Gliniarze<br>18.00 Pierwsza miłość<br>18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda<br>19.25 Gość Wydarzeń<br>20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami<br>22.10 Love Island. Wyspa miłości<br>23.10 Rysa - serial<br>1.15 12 rund - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Renny Harlin, wyk. John Cena, Aidan Gillen, Ashley Scott, Steve Harris<br>2.10 Detektyw Danny Fisher przez przypadek przyczynia się do śmierci dziewczyny złodzieja. Żądny zemsty kryminalista po ucieczce z więzienia wdąga Danny'ego w okrutną grę zlozoną z 12 rund - skomplikowanych zadań.<br>3.45 Świat według Kiepskich<br>4.40 Disco Gramy |

STOPKŁATKA - STOPKŁATKA  
8.45 Allo, Allo - serial 9.20 Doktor Martin - serial 11.20 13 posterunek - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Znaki destrukcji - film sci - fi 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Wyjazd integracyjny - komedia 23.45 Bez litości - Prawo ulicy - serial

## Środa, 21 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej<br>7.30 Rodziny ekspres<br>8.00 Wiadomości, Pogoda<br>8.15 Kwadrans polityczny<br>8.35 Ranczo s.IV (43) - serial<br>9.35 Komisarz Alex (46) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz (300) - serial<br>11.25 Kasta - Zmienił - serial<br>12.00 Wiadomości<br>12.10 Agrobiznes<br>12.40 Rok w ogrodzie Extra<br>12.55 Greckokatolickie uroczystości odpustowe<br>14.00 Wspaniałe stulecie (108) - serial<br>15.00 Wiadomości, Pogoda<br>15.15 Alarm! - magazyn<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - /598/<br>16.05 Przysięga (722) - serial<br>17.00 Teleexpress<br>17.15 Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4024) - telenowela<br>18.20 Kasta - Zona gangstera - serial<br>18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda<br>20.10 Alarm! - magazyn<br>20.30 Leśniczówka (591) - serial<br>21.00 Wielki Test. Polscy Wynalazcy i Odkrywczy<br>22.30 Historia bez tajemnic - Tajemnica Lema - film dok.<br>23.40 Oddaj mi dziecko - dramat obyczajowy, USA, reż. Michael Feifer, wyk. Amanda Clayton, Brandon Barash, Patrika Darbo<br>1.10 Krumator (3) - serial<br>2.05 Karmazynowe wesele (3) - serial<br>3.00 wojsko - polskie.pl (37)<br>3.25 Orkan Xyntia - film dok.<br>4.20 Notacje | 7.00 Na sygnale (213) - Trauma - serial<br>5.35 M jak miłość (1619) - serial<br>6.25 Wejman 1944. Tańczący - reportaż<br>6.55 Rodzinka.pl s.VII (169) - Prawda w oczu kole - serial<br>7.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Złotopolscy (99) - Uśmiech Ilony - telenowela<br>11.50 Barwy szczęścia (2659) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej<br>13.15 Zranione ptaki (126) - serial<br>14.05 Va Banque (445) - teleturniej<br>14.35 Na sygnale (260) - Poryw serca - serial<br>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (52) - serial<br>15.55 Przepsis dnia<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (61) - serial<br>18.00 Panorama<br>18.20 Va Banque (446) - teleturniej<br>18.45 Zranione ptaki (127) - serial<br>19.30 Barwy szczęścia (2659) - serial<br>20.00 Przepsis dnia<br>20.10 Barwy szczęścia (2660) - serial<br>20.40 Kulisy serialu<br>20.55 Na dobre i na złe (853) - Gdy los ci opuści - serial<br>21.55 Z bicie serca (7) - serial<br>23.00 Gloria (3) - serial<br>0.05 Złoty ci kocham - komedia, USA, reż. Anne Wheeler, wyk. Jesse Metcalfe, Autumn Reeser, Laura Mennell<br>1.45 Medycusze Wspaniali (12) - Niewinni - serial<br>2.50 Głód prawdy - film dok.<br>3.50 Za marnymi s.I (2) - serial<br>4.40 Zakończenie dnia | 6.05 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong, Australia<br>9.25 Boks - Gala w Johannesburgu<br>10.05 Pełnosprawni 10.35 Jeździectwo - WKKW - MŚ, Praton<br>12.20 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Rasnov<br>14.05 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket Berlin - Finał<br>16.00 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong<br>17.10 4 - 4 - 2 - magazyn pikarski<br>18.10 Piłka ręczna mężczyzn - Torus Wyrzecz Gdańsk - MKS Zagłębie Lubin<br>20.05 Odliczanie do Mundialu<br>22.00 Sportowy Wieczór<br>22.40 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Rasnov<br>0.05 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong, Australia | 6.00 Nowy dzień z Polsat News<br>8.40 Malanowski i Partnerzy<br>9.40 Sekrety rodziny<br>10.40 Dlaczego ja?<br>11.40 Gliniarze<br>12.50 Wydarzenia, Pogoda<br>13.20 Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy<br>14.40 Dlaczego ja?<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Pogoda<br>16.15 Interwencja<br>16.30 Na ratunek 112<br>17.00 Gliniarze<br>18.00 Pierwsza miłość<br>18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda<br>19.25 Gość Wydarzeń<br>20.00 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia<br>21.35 Świat według Kiepskich<br>22.10 Love Island. Wyspa miłości<br>23.10 Maruderzy - thriller, Kanada, 2016, reż. Steven C. Miller, wyk. Bruce Willis, Christopher Meloni, Dave Bautista, Adrian Grenier<br>1.40 Jack i Jill - komedia, USA, 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Katie Holmes, Elodie Toungue, Rohan Chand<br>3.30 Świat według Kiepskich<br>4.20 Disco Gramy<br>5.25 Telezakupy TV Okazje |

| TVP SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TTV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.05 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong, Australia<br>9.25 Boks - Gala w Johannesburgu<br>10.05 Pełnosprawni 10.35 Jeździectwo - WKKW - MŚ, Praton<br>12.20 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Rasnov<br>14.05 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket Berlin - Finał<br>16.00 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong<br>17.10 4 - 4 - 2 - magazyn pikarski<br>18.10 Piłka ręczna mężczyzn - Torus Wyrzecz Gdańsk - MKS Zagłębie Lubin<br>20.05 Odliczanie do Mundialu<br>22.00 Sportowy Wieczór<br>22.40 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Rasnov<br>0.05 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong, Australia | 6.00 Nowy dzień z Polsat News<br>8.40 Malanowski i Partnerzy<br>9.40 Sekrety rodziny<br>10.40 Dlaczego ja?<br>11.40 Gliniarze<br>12.50 Wydarzenia, Pogoda<br>13.20 Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy<br>14.40 Dlaczego ja?<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Pogoda<br>16.15 Interwencja<br>16.30 Na ratunek 112<br>17.00 Gliniarze<br>18.00 Pierwsza miłość<br>18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda<br>19.25 Gość Wydarzeń<br>20.00 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia<br>21.35 Świat według Kiepskich<br>22.10 Love Island. Wyspa miłości<br>23.10 Maruderzy - thriller, Kanada, 2016, reż. Steven C. Miller, wyk. Bruce Willis, Christopher Meloni, Dave Bautista, Adrian Grenier<br>1.40 Jack i Jill - komedia, USA, 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Katie Holmes, Elodie Toungue, Rohan Chand<br>3.30 Świat według Kiepskich<br>4.20 Disco Gramy<br>5.25 Telezakupy TV Okazje |

STOPKŁATKA - STOPKŁATKA  
8.45 Allo, Allo - serial 9.20 Doktor Martin - serial 11.20 13 posterunek - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Koszmarowy lot - thriller sci - fi 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Zakazany na bluesa - dramat biograficzny 22.05 Klient - thriller

10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjanci i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbow. Kto da więcej 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Dzień Bałtyku - dramat sensacyjny 23.00 Pod kluczem - dramat sensacyjny

5.15 Szkoła 6.15 Papiery na szczęście - serial 6.45 Hotel Paradise 7.45 Ukryta prawda 10.50 Opowieści małżeńskie 11.55 Zagadki losu 12.55 Szpital - program obyczajowy 13.55 Sąd rodzinny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 Ukryta prawda 17.00 Opowieści małżeńskie 18.00 Tajemnice miłości 19.00 Zagadki losu 20.00 Papiery na szczęście - serial 20.35 Hotel Paradise 21.35 Mroczna dzielnica - film sensacyjny, USA 2001, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Steven Seagal, DMX, Isaiah Washington, Michael Jai White, Bill Duke  
23.45 Szybcy i wściekli VI - film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson  
2.25 Druga strona medalu

5.15 Szkoła 6.15 Papiery na szczęście - serial 6.45 Hotel Paradise 7.45 Ukryta prawda 10.50 Opowieści małżeńskie 11.55 Zagadki losu 12.55 Szpital - program obyczajowy 13.55 Sąd rodzinny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program 15.55 Ukryta prawda 17.00 Opowieści małżeńskie 18.00 Tajemnice miłości 19.00 Zagadki losu 20.00 Papiery na szczęście - serial 20.35 Hotel Paradise 21.35 Humaczka - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jasper Christensen, Yvan Attal, Michael Wright  
0.10 Wyciąg śmierci II - film sensacyjny, Niemcy, RPA 2010, reż. Roel Reiné, wyk. Luke Goss, Sean Bean, Danny Trejo  
2.15 Druga strona medalu 2.50 NOC Magii

## Wtorek, 20 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej<br>7.30 Kościół z bliska<br>8.00 Wiadomości, Pogoda<br>8.15 Kwadrans polityczny<br>8.35 Ranczo s.IV (44) - serial<br>9.40 Komisarz Alex (45) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz (299) - serial<br>11.25 Kasta - Oskarżony o zbrodnię - serial<br>12.00 Wiadomości<br>12.10 Agrobiznes<br>12.35 Magazyn Rolniczy<br>12.50 O miodzie i ludziach<br>14.00 Wspaniałe stulecie (107) - serial<br>15.00 Wiadomości, Pogoda<br>15.15 Alarm! - magazyn<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - /597/<br>16.05 Przysięga (721) - serial<br>17.00 Teleexpress<br>17.15 Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4023) - telenowela<br>18.20 Kasta - Zmienił - serial<br>18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda<br>20.10 Alarm! - magazyn<br>20.30 Leśniczówka (590) - serial<br>21.00 Pełny obraz s. 2 (3) - cykl dok.<br>21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>22.45 Ocaleni - reality show<br>23.50 Wrota śledczy<br>0.25 Wrota Bohaterów - film fabularny, Kanada, Francja, Chiny, reż. Matthias Hoene, wyk. Mark Chao, Ni Ni<br>2.15 Ku nowym brzegom - film obyczajowy, Niemcy, reż. Joseph Orr, wyk. Tanja Wedhorn, Stephen Kam-pawirth, Martin Lindow<br>3.50 Magazyn Ekspresu Reporterów | 5.05 Na sygnale (212) - serial<br>5.35 M jak miłość (1618) - serial<br>6.25 Refresh. Pokaż swoją wiarę<br>6.55 Rodzinka.pl (168) - serial<br>7.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Złotopolscy (98) - telenowela<br>11.50 Barwy szczęścia (2659) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej<br>13.15 Zranione ptaki (125) - serial<br>14.05 Va Banque (442) - teleturniej<br>14.35 Na sygnale (259) - To nie jest normalne - serial<br>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (51) - serial<br>15.55 Przepsis dnia<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (60) - serial<br>18.00 Panorama<br>18.20 Va Banque (443) - teleturniej<br>18.45 Zranione ptaki (126) - serial<br>19.30 Barwy szczęścia (2658) - serial<br>20.00 Przepsis dnia<br>20.10 Barwy szczęścia (2659) - serial<br>20.40 Kulisy serialu<br>20.55 M jak miłość (1671) - serial<br>21.55 Z bicie serca (6) - serial<br>23.05 Gloria (1) - serial<br>0.15 Ludzkie historie - Tęsknota za Wschodem - film dok.<br>1.20 300 mil do nieba - dramat, Polska, Francja, Dania, reż. Maciej Dejczyk, wyk. Wojciech Kłata, Rafał Żimowski, Kama Kowalewska, Jadwiga Jankowska - Cieślak, Adrianna Biedrzyńska<br>2.55 Mcimperium - film obyczajowy, USA, reż. John Lee Hancock, wyk. Michael Keaton, Laura Dern, Patrick Wilson<br>4.45 Zakończenie programu | 5.55 Uwaga! - program interwencyjny<br>6.10 Ukryta prawda<br>7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy<br>8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.40 Doradca smaku<br>11.50 Ukryta prawda<br>12.55 Tajemnice miłości<br>14.00 Ukryta prawda<br>16.10 Ten moment<br>16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy<br>17.55 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>19.00 Fakty, Sport, Pogoda<br>19.35 Johnny - relacja z premiery<br>20.00 Uwaga! - program interwencyjny<br>20.15 Doradca smaku<br>20.20 Na Wspólnej - serial<br>21.00 Milionerzy<br>21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia<br>22.40 Kuba Wojewódzki<br>23.45 Superwizjer - magazyn reporterów<br>0.20 Herkules - serial<br>1.25 Zabójcza broń - serial<br>2.30 Uwaga! - program interwencyjny<br>2.50 NOC Magii<br>4.15 Kto was tak urządził<br>5.15 Kto was tak urządził | 6.00 Nowy dzień z Polsat News<br>8.40 Malanowski i Partnerzy<br>9.40 Sekrety rodziny<br>10.40 Dlaczego ja?<br>11.40 Gliniarze<br>12.50 Wydarzenia, Pogoda<br>13.20 Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy<br>14.40 Dlaczego ja?<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja<br>16.30 Na ratunek 112<br>17.00 Gliniarze<br>18.00 Pierwsza miłość<br>18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda<br>19.25 Gość Wydarzeń<br>20.05 Ninja Warrior Polska<br>22.10 Love Island. Wyspa miłości<br>23.10 Bez litości - film sensacyjny, USA, 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Martin Csokas, Chloe Grace Moretz, David Harbour<br>2.05 Czas zbrodni - thriller, USA, 2011, reż. Ernie Barbarash, wyk. Cuba Gooding Jr., Neal McDonough, Nicky Attwood<br>2.05 Czas zbrodni - thriller, USA, 2011, reż. Ernie Barbarash, wyk. Cuba Gooding Jr., Neal McDonough, Nicky Attwood |

| TVP SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TTV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.15 Boks - Gala Tymex Boxing Night, 22, Radomsko<br>8.25 Piłka nożna - Futsal - Eliminacje MŚ, Jastrzębie, Polska<br>10.05 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet UKS SMS Łódź - Czarni Sosnowiec<br>12.05 Piłka nożna - e - Winner 2. Liga - Motor Lublin - Wisła Puławy<br>14.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 10. kolejka - Raków Częstochowa - Radomsk<br>16.15 GOL - Piłka ręczna mężczyzn - Górnik Zabrze - Piotrkowianin Piotrków Trybunalski<br>20.05 Reto w TVP Sport<br>22.00 Sportowy Wieczór<br>22.45 Boks - Gala Tymex Boxing Night, 22, Radomsko<br>0.55 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship | 5.25 Królów życia - serial 6.10 Express 6.25 Życie na kredyty 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 8.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Goglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królów życia - serial 15.45 Express 16.00 Życie na kredyty 16.35 Goglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Życie na kredyty 20.35 Usterka 21.45 Express 22.00 Gieciarzówka przez Stany - program rozrywkowy 23.00 Damy i wieśniaczki. PL |

STOPKŁATKA - STOPKŁATKA  
7.45 Plebiana - serial 8.45 Allo, Allo - serial 9.20 Doktor Martin - serial 11.20 13 posterunek - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Wybuch - thriller sci - fi 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Next - film sensacyjny 21.55 Big Short - dramat

9.55 Pierścienie z rubinem 10.55 Kochane pieniądze - serial 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjanci i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbow. Kto da więcej 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Gniazdo os - dramat kryminalny 23.00 Teren prywatny - thriller

5.15 Szkoła 6.15 Papiery na szczęście - serial 6.45 Hotel Paradise 7.45 Ukryta prawda 10.50 Opowieści małżeńskie 11.55 Zagadki losu 12.55 Szpital - program obyczajowy 13.55 Sąd rodzinny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program 15.55 Ukryta prawda 17.00 Opowieści małżeńskie 18.00 Tajemnice miłości 19.00 Zagadki losu 20.00 Papiery na szczęście - serial 20.35 Hotel Paradise 21.35 Humaczka - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jasper Christensen, Yvan Attal, Michael Wright  
0.10 Wyciąg śmierci II - film sensacyjny, Niemcy, RPA 2010, reż. Roel Reiné, wyk. Luke Goss, Sean Bean, Danny Trejo  
2.15 Druga strona medalu 2.50 NOC Magii

5.15 Szkoła 6.15 Papiery na szczęście - serial 6.45 Hotel Paradise 7.45 Ukryta prawda 10.50 Opowieści małżeńskie 11.55 Zagadki losu 12.55 Szpital - program obyczajowy 13.55 Sąd rodzinny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program 15.55 Ukryta prawda 17.00 Opowieści małżeńskie 18.00 Tajemnice miłości 19.00 Zagadki losu 20.00 Papiery na szczęście - serial 20.35 Hotel Paradise 21.35 Humaczka - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jasper Christensen, Yvan Attal, Michael Wright  
0.10 Wyciąg śmierci II - film sensacyjny, Niemcy, RPA 2010, reż. Roel Reiné, wyk. Luke Goss, Sean Bean, Danny Trejo  
2.15 Druga strona medalu 2.50 NOC Magii

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News<br>8.40 Malanowski i Partnerzy<br>9.40 Sekrety rodziny<br>10.40 Dlaczego ja?<br>11.40 Gliniarze<br>12.50 Wydarzenia, Pogoda<br>13.20 Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy<br>14.40 Dlaczego ja?<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja<br>16.30 Na ratunek 112<br>17.00 Gliniarze<br>18.00 Pierwsza miłość<br>18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda<br>19.25 Gość Wydarzeń<br>20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami<br>22.10 Love Island. Wyspa miłości<br>23.10 Rysa - serial<br>1.15 12 rund - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Renny Harlin, wyk. John Cena, Aidan Gillen, Ashley Scott, Steve Harris<br>2.10 Detektyw Danny Fisher przez przypadek przyczynia się do śmierci dziewczyny złodzieja. Żądny zemsty kryminalista po ucieczce z więzienia wdąga Danny'ego w okrutną grę zlozoną z 12 rund - skomplikowanych zadań.<br>3.45 Świat według Kiepskich<br>4.40 Disco Gramy | 5.20 Uwaga!<br>5.35 Nowa Maja w ogrodzie<br>6.00 Akademia ogrodnika<br>6.10 Ukryta prawda<br>7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy<br>8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.40 Mądre gotowanie z Bosacką<br>11.50 Ukryta prawda<br>12.55 Tajemnice miłości<br>14.00 Ukryta prawda<br>16.10 Ten moment<br>16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy<br>17.55 Ukryta prawda<br>19.00 Fakty, Sport, Pogoda<br>19.55 Uwaga! - program interwencyjny<br>20.10 Doradca smaku<br>20.15 Na Wspólnej - serial<br>20.55 Milionerzy<br>21.35 Herkules - serial<br>22.40 Sztuka zrywania - komedia, USA 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Joey Lauren Adams, Cole Hauser, Jon Favreau, Jason Bateman, Judy Davis, Justin Long<br>0.50 Co za tydzień - magazyn<br>1.30 Wewnętrzny wróg - serial<br>2.30 Uwaga!<br>2.50 NOC Magii<br>4.15 Kto was tak urządził |

**TVP 3** **TVP KATOWICE**



**TVN 7**

**16.15** Echa dnia **16.30** Aktualności  
**16.39** Sport **16.45** Express Regionów  
**17.00** Reportaż **17.15** Za miastem **17.30**  
 Telekurier **18.00** Bilans zdrowia **18.20**  
 Wręcz przeciwnie - magazyn **18.30**  
 Aktualności **18.53** Wiadomości sportowe  
**19.05** Magazyn Meteo **19.10** Pokój  
 na poddaszu **19.30** Moja historia **19.45**  
 Optyka polityka **20.35** Tajemnice (43)  
 - serial **21.25** Dziennik Regionów **21.30**  
 Aktualności Wieczorne **21.39** Maga-  
 zyn sportowy TVP Katowice **21.45**  
 Dziennik Regionów **22.00** Studio LOT-  
 TO **22.10** Kryminalna Siódemka **22.30**  
 Zamknięty świat **23.00** Agrozomowa  
 - magazyn **23.20** Telekurier

**5.15** Szkoła  
**6.15** Papiery na szczęście - serial  
**6.45** Hotel Paradise  
**7.45** Ukryta prawda  
**10.50** Opowieści małżeńskie  
**11.55** Zagadki losu  
**12.55** Szpital - program obyczajowy  
**13.55** Sąd rodzinny  
**14.55** Sędzia Anna Maria Weso-  
 łowska  
**15.55** Ukryta prawda  
**16.00** Opowieści małżeńskie  
**18.00** Tajemnice miłości  
**19.00** Zagadki losu  
**20.00** Papiery na szczęście - serial  
**20.35** Hotel Paradise  
**21.35** Tyłko mnie kochaj - komedia  
 romantyczna, Polska 2006,  
 reż. Ryszard Zatorski, wyk.  
 Maciej Kaćkościelny, Agnieszka  
 Grochowska, Julia Wroblewska-  
 ska, Grazyna Szapotalowska, Jan  
 Frycz, Marcin Bosch, Dominika  
 Kluźniak, Tomasz Karolak


**TVP 6**

**9.50** Jaś Fasola radzi **10.00** Kobra - od-  
 dział specjalny **11.05** Galileo **12.05** Mio-  
 dowe lata **14.00** Policjanci i Policjanci  
**15.00** Detektywi w akcji **16.00** Septa-  
 gion **17.00** Medicopter **17.18** Mio-  
 dowe lata **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kry-  
 minalne zagadki Nowego Jorku **23.00**  
 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

**HIT**  
**23.40** Oluźnia: Narodziny zła - horror,  
 USA, Chiny, Japonia 2016, reż.  
 Mike Flanagan  
**1.50** Druga strona medalu  
**3.00** Noc Magii

## Czwartek, 22 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                          | TVP 1                                                                                                                                                    | TVP 2                                     | TVP 2                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                   | 5.00 Na sygnale (214) - Polowanie na malpy - serial                                                                                                      | 5.30 M jak miłość (1620) - serial         | 5.30 Smaki świata - po bałkańsku                                                                                         |
| 7.30 Pełnia Wiary - magazyn                                    | 6.20 Rodzinka.pl s.VIII (170) - serial                                                                                                                   | 6.55 Rodzinka.pl s.VIII (171) - serial    | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                        | 11.05 Nabożeństwo Kościoła                                                                                                                               | 11.05 Ewangelicko - Metodyczny w Poznaniu | 12.00 Barwy szczęścia (2660) - serial                                                                                    |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                       | 12.35 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                                                         | 13.15 Zranione ptaki (127) - serial       | 14.05 Va Banque (446) - teleturniej                                                                                      |
| 8.35 Ranczo s.IV (46) - serial                                 | 14.05 Na sygnale (261) - serial                                                                                                                          | 14.35 Na sygnale (261) - serial           | 15.10 Wydział kryminalny                                                                                                 |
| 9.35 Komisarz Alex (47) - serial                               | 15.10 Kitzbühel (53) - serial                                                                                                                            | 15.55 Przepis dnia                        | 16.00 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                         |
| 10.35 Ojciec Mateusz (301) - serial                            | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                            | 17.15 Zakazany owoc (62) - serial         | 18.00 Panorama                                                                                                           |
| 12.00 Wiadomości                                               | 18.20 Va Banque (447) - teleturniej                                                                                                                      | 18.45 Zranione ptaki (128) - serial       | 19.30 Barwy szczęścia (2660) - serial                                                                                    |
| 12.05 Agrobiznes                                               | 20.00 Przepis dnia                                                                                                                                       | 20.10 Kulisy serialu                      | 20.55 Ojciec Mateusz (357) - serial                                                                                      |
| 12.35 To się optaca - magazyn                                  | 21.55 Złotych serca (8) - serial                                                                                                                         | 23.05 Głębokość (3) - serial              | 0.10 Gangster - film sensacyjny, USA, reż. John Hillcoat, wyk. Shia LaBeouf, Tom Hardy, Mia Wasikowska, Jessica Chastain |
| 12.55 Romantyczna rzeka. Piękna dolina rzeki Leine - film dok. | 2.10 2047 - Rok śmierci - film fabularny, Włochy; reż. Alessandro Capone, wyk. Stephen Baldwin, Daryl Hannah, Michael Madsen, Danny Glover, Rutger Hauer | 3.45 Górnicy s.III (29) - serial          | 4.30 Zakończenie dnia                                                                                                    |
| 14.00 Wspaniałe stulecie (109) - serial                        |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 15.15 Alarm! - magazyn                                         |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /599/                              |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 16.05 Przysięga (723) - serial                                 |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 17.00 Teleexpress                                              |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 17.15 Jaka to melodia?                                         |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 17.55 Klan (4025) - telenowela                                 |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 18.20 Kasta - Korporacja - serial                              |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej                         |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda                                |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 20.10 Alarm! - magazyn                                         |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 20.30 Piłka nożna                                              |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| - Liga Narodów, 5.kolejka                                      |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| - Polska - Holandia                                            |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 23.25 Magazyn kryminalny 997                                   |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 0.20 Magazyn Ekspresu Reporterów                               |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 1.20 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat        |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 1.55 Londyńczyk (4) - serial                                   |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 2.50 Ocaleni - reality show                                    |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 3.50 Magazyn śledczy                                           |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 4.20 Notacje - Władzaw                                         |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| Kowalski. Kolega jest zdolny                                   |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |
| 4.30 Zakończenie dnia                                          |                                                                                                                                                          |                                           |                                                                                                                          |

## TVP SPORT

|                                                    |                                                    |                                                   |                                                           |                              |                                                                                             |                                                           |                              |                                                                       |                                                  |                                    |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------|
| 7.45 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Rasnov | 9.05 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong, Australia | 10.30 Piłka nożna - Liga Narodów, Polska - Włochy | 12.35 Piłka nożna - Liga Narodów 2022 - Holandia - Polska | 14.40 Odliczanie do Mundialu | 16.40 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga - MKS FunFloor Perła Lublin - KPR Gminy Kobierz | 18.30 Piłka nożna - Liga Narodów 2022 - Polska - Holandia | 20.35 23.30 Sportowy Wieczór | 0.10 Kobry - Gala w Los Angeles - walka wieczoru - A. Ruiz - L. Ortiz | 2.15 Sporty walki - MMA - Bellator, Phoenix, USA | 3.45 Sporty walki - MMA - Bellator |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------|

## STOPKŁATKA

|                          |                             |                              |                                  |                                                 |                              |                        |             |                                       |                                    |
|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|------------------------|-------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| 8.45 Allo, Allo - serial | 9.20 Doktor Martin - serial | 11.20 13 posterunek - serial | 12.50 Katastrofy w przestworzach | 14.55 10 w skali Richtera - film katastroficzny | 16.45 13 posterunek - serial | 18.00 Wojny magazynowe | 19.00 Łowcy | 20.00 Kobieta na topie - film fantasy | 21.50 Wyścig - dramat biograficzny |
|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|------------------------|-------------|---------------------------------------|------------------------------------|

## Sobota, 24 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                               | TVP 1                                                      | TVP 2                                                                                                                           | TVP 2                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 5.05 Mister Twister - Prehistoria (29 - 30) - serial                                                                                                                | 5.20 Barwy szczęścia (2658 - 2660) - serial                | 7.00 M jak miłość (1670) - serial                                                                                               | 7.55 Pytanie na śniadanie                                  |
| 6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                                                                    | 12.10 Rodzinny ekspres                                     | 12.50 Program rozrywkowy                                                                                                        | 13.40 Familiada - teleturniej                              |
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                        | 14.00 Kolo fortuny - teleturniej                           | 14.35 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2022                                                                                   | 16.20 Na dobre i na złe (853) - serial                     |
| 7.40 Rok w ogrodzie                                                                                                                                                 | 17.20 Smaki świata - po bałkańsku                          | 17.50 Smaki na niedzielę - Co ma zabrać, a nie ma bogactw                                                                       | 18.00 Panorama                                             |
| 8.05 Rok w ogrodzie Extra                                                                                                                                           | 18.20 Va Banque (448) - teleturniej                        | 18.45 Postaw na milion - teleturniej                                                                                            | 19.35 Lajki                                                |
| 8.20 wojko - polskie.pl (38)                                                                                                                                        | 20.00 The Voice of Poland s. XIII - Przesłuchania w ciemno | 21.05 The Voice of Poland s. XIII - Przesłuchania w ciemno                                                                      | 22.15 The Voice of Poland s. XIII - Przesłuchania w ciemno |
| 8.45 Pelnosprawni - magazyn                                                                                                                                         | 23.05 The Voice of Poland s. XIII - Przesłuchania w ciemno | 0.15 The Voice of Poland s. XIII - Przesłuchania w ciemno                                                                       | 1.25 The Voice of Poland s. XIII - Przesłuchania w ciemno  |
| 9.10 Mezopotamia - Przyszłość naszych korzeni - film dok.                                                                                                           | 2.25 Kabaret. Super Show Dwójki - program kabaretowy       | 3.25 Larry Crowne. Uśmiech losu - dramat, USA, reż. Tom Hanks, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Bryan Cranston, Gugu Mbatha - Raw | 5.05 Zakończenie dnia                                      |
| 10.25 Sprawa dla reportera                                                                                                                                          |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 11.25 Noce i dnie (3) - serial                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 12.30 Gwiazdy w południe                                                                                                                                            |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| - Powrót siedmiu wspaniałych - western, USA, reż. Burt Kennedy, wyk. Yul Brynner, Jordan Christopher, Robert Fuller, Warren Oates, Julian Mateos                    |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 14.10 Z pamięci - felieton                                                                                                                                          |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 14.25 Okrasa łamie przepisy                                                                                                                                         |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 14.55 Komisarz Alex (215) - serial                                                                                                                                  |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 15.55 Rolnik szuka żony seria 9 - /2/ - reality show                                                                                                                |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                           |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 17.30 Jaka to melodia?                                                                                                                                              |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 18.30 Ojciec Mateusz (358) - serial                                                                                                                                 |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                     |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 20.10 Alarm! - magazyn                                                                                                                                              |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 20.35 Komisarz Alex (216) - serial                                                                                                                                  |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 21.30 Hit na sobotę - Nice Guys. Równi goście - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Black, wyk. Russell Crowe, Ryan Gosling, Matt Bonner, Kim Basinger |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 23.35 Arkansas - film fabularny, USA, reż. Clark Duke, wyk. Liam Hemsworth, Jacob Zachar, Patrick Muldoon                                                           |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |
| 1.25 Co mi zrobisz jak mnie złapiesz - komedia, Polska                                                                                                              |                                                            |                                                                                                                                 |                                                            |

## TVP SPORT

|                                         |                                                                   |                          |                                                                     |                               |                                                                                             |                                                                                   |                                                            |                        |                                        |                              |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------|------------------------------|
| 5.15 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong | 9.25 Niezwykłe historie Białego - Czerwonych - Ryszard Szurkowski | 10.00 Podróż - film dok. | 10.55 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, UKS SMS Łódź - Śląsk Wrocław | 13.00 Wioslarstwo - MŚ, Racja | 15.50 Siatkówka mężczyzn - Giganci siatkówki. PGE SKRA Belchatów - VBC Greenyard Maastricht | 17.45 Siatkówka mężczyzn - Giganci siatkówki. Jastrzębski Węgiel - Knack Roselare | 20.00 Piłka nożna - Liga Narodów 2022, Czechy - Portugalia | 23.00 Sportowy Wieczór | 23.40 Wioslarstwo - MŚ, Racja - Finały | 1.05 Boks - Gala w Las Vegas |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------|------------------------------|

## STOPKŁATKA

|                             |                            |                             |                                                 |                                  |                                               |                              |                                  |                                     |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 7.00 Doktor Martin - serial | 8.00 Komisarz Rex - serial | 10.00 Hudson i Rex - serial | 11.00 Cztery pancerni i pies cz. 3 - 4 - serial | 13.40 Za garść dolarów - western | 15.50 Pogromcy duchów II - komedia przygodowa | 18.15 Next - film sensacyjny | 20.00 Wejście smoka - film akcji | 22.05 Reakcja łańcuchowa - thriller |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|

## POLSAT

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |                      |                    |                 |                          |                   |                     |                    |                          |                   |                      |                 |                       |                                 |                     |                     |                 |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|-------------------|---------------------|--------------------|--------------------------|-------------------|----------------------|-----------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|----------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8.40 Malanowski i Partnerzy | 9.40 Sekrety rodziny | 10.40 Dlaczego ja? | 11.40 Gliniarze | 12.50 Wydarzenia, Pogoda | 13.20 Interwencja | 13.40 Trudne sprawy | 14.40 Dlaczego ja? | 15.50 Wydarzenia, Pogoda | 16.15 Interwencja | 16.30 Na ratunek 112 | 17.00 Gliniarze | 18.00 Pierwsza miłość | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda | 19.25 Gość Wydarzeń | 20.05 Nasz nowy dom | 21.05 Przysięga | 22.10 Love Island. Wyspa miłości |
| 23.10 Księżniczka i żołnierz - melodramat, USA, 2001, reż. Mike Robe, wyk. Mark - Paul Gosselaar, Marisol Nichols, Keith Robinson, Dave Power - Oparta na faktach opowieść o miłości Amerykanina i muzułmanki. Ich piórnienne uczucie stało się przyczyną ostrego konfliktu między Bahrajnem a Stanami Zjednoczonymi w 1999 roku. |                             |                      |                    |                 |                          |                   |                     |                    |                          |                   |                      |                 |                       |                                 |                     |                     |                 |                                  |
| 1.00 Zakończenie programu                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             |                      |                    |                 |                          |                   |                     |                    |                          |                   |                      |                 |                       |                                 |                     |                     |                 |                                  |

## TVP 3 TVP KATOWICE

|                 |                 |                   |             |                        |                |                  |                     |               |                   |                           |                     |                         |                          |                                |                         |                             |                                     |                         |                    |                           |                                   |                            |                              |                                  |
|-----------------|-----------------|-------------------|-------------|------------------------|----------------|------------------|---------------------|---------------|-------------------|---------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| 16.00 TVP3 INFO | 16.15 Echa dnia | 16.30 Aktualności | 16.39 Sport | 16.45 Express Regionów | 17.00 Reportaż | 17.15 Za miastem | 17.30 Głos Regionów | 18.00 Relacje | 18.30 Aktualności | 18.53 Wiadomości sportowe | 19.05 Magazyn Meteo | 19.10 Pokój na poddaszu | 20.00 Staty fragment gry | 20.35 Przysięga (113) - serial | 21.25 Dziennik Regionów | 21.30 Aktualności Wieczorne | 21.39 Magazyn sportowy TVP Katowice | 21.45 Dziennik Regionów | 22.00 Studio LOTTO | 22.10 Kryminalna Siódemka | 22.30 Przyroda - wędka - przygoda | 23.00 Agorozmowa - magazyn | 23.20 Ocaleni - reality show | 0.15 Kasta - Korporacja - serial |
|-----------------|-----------------|-------------------|-------------|------------------------|----------------|------------------|---------------------|---------------|-------------------|---------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------------|

## TV6

|                       |                                 |               |                     |                                |                               |                    |                          |                  |                                       |                                    |
|-----------------------|---------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------|--------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| 7.00 Słoneczny patrol | 10.00 Kobra - oddział specjalny | 11.05 Galileo | 12.05 Midowale lata | 16.00 Policjanci i Policjantki | 19.00 Poljancjki i Policjanci | 20.00 Sprawiedliwi | 18.05 Wydział Kryminalny | 21.00 Ja, szpieg | 23.05 Kobieta na topie - film fantasy | 21.50 Wyścig - dramat biograficzny |
|-----------------------|---------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------|--------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------------------------|

## POLSAT

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                  |                     |                               |              |                                           |                         |                 |                           |                                 |                              |                                  |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------|-------------------------------|--------------|-------------------------------------------|-------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                                        | 8.25 Jak długo jeszcze? - komedia familijna, USA, 2007, reż. Steve Carr, wyk. Ice Cube, Nia Long, John C. McKinley, Aleisha Allen | 10.10 Ewa gotuje | 10.40 Nasz nowy dom | 11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom | 12.45 Górale | 13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadów | 14.40 Rolnicy. Podlasie | 15.45 Więzienie | 17.45 Chłopaki do wzięcia | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda | 19.15 Prezydenci i Premierzy | 20.00 Doda. 12 kroków do miłości | 21.05 Shrek Forever - film anim. |
| 23.00 Na linii ognia - dramat sensacyjny, USA, 1993, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Clint Eastwood, John Malkovich, Rene Russo, Dylan McDermott        |                                                                                                                                   |                  |                     |                               |              |                                           |                         |                 |                           |                                 |                              |                                  |                                  |
| 1.55 Koszmar następnego lata - horror, USA, 1998, reż. Danny Cannon, wyk. Jennifer Love Hewitt, Freddie Prinze Jr, Brandy Norwood, Jennifer Esposito |                                                                                                                                   |                  |                     |                               |              |                                           |                         |                 |                           |                                 |                              |                                  |                                  |
| 4.00 Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                                          |                                                                                                                                   |                  |                     |                               |              |                                           |                         |                 |                           |                                 |                              |                                  |                                  |
| 4.40 Disco Gramy                                                                                                                                     |                                                                                                                                   |                  |                     |                               |              |                                           |                         |                 |                           |                                 |                              |                                  |                                  |
| 5.25 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                            |                                                                                                                                   |                  |                     |                               |              |                                           |                         |                 |                           |                                 |                              |                                  |                                  |

## TVP 3 TVP KATOWICE

|                                      |                      |                           |                   |             |                        |                         |                     |                   |                    |                   |                           |                     |                       |                      |                  |                         |                             |                     |                         |                    |                           |                       |                                      |
|--------------------------------------|----------------------|---------------------------|-------------------|-------------|------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|--------------------|-------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego | 15.20 Dobre historie | 16.00 Starszaki - magazyn | 16.30 Aktualności | 16.39 Sport | 16.45 Express Regionów | 17.00 Zawiesz z kulturą | 17.30 Głos Regionów | 18.00 Aktualności | 18.00 Racja gotuje | 18.30 Aktualności | 18.53 Wiadomości sportowe | 19.05 Magazyn Meteo | 19.10 Z historii w te | 19.30 Łowcy pancerni | 20.00 Rola życia | 21.25 Dziennik Regionów | 21.30 Aktualności Wieczorne | 21.37 Sport weekend | 21.45 Dziennik Regionów | 22.00 Studio LOTTO | 22.10 Kryminalna Siódemka | 22.30 Bazy i bazariki | 23.00 Moda na język polski - magazyn |
|--------------------------------------|----------------------|---------------------------|-------------------|-------------|------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|--------------------|-------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------------------|

## TV6

|                                        |                                              |                     |                                     |                             |               |                                      |                                |                                |
|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 7.50 Uczeń zęgarmistrza - baśń filmowa | 10.00 Akademia sztuk walki - film przygodowy | 12.15 STOP Drogówka | 13.20 Śmiertelna zamiana - thriller | 15.00 Jack i Jill - komedia | 17.00 Columbo | 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne | 21.00 Kryminalne zagadki Miami | 22.55 Braven - film sensacyjny |
|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|

## Piątek, 23 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                      | TVP 1                                                                                                                                          | TVP 2                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                               | 4.55 Na sygnale (215) - serial                                                                                                                 | 5.25 M jak miłość (1621) - serial                                                                                        | 6.20 Anna Dymna - spotkamy się                                                                                                                 |
| 7.30 Agape - magazyn                                                                                                                       | 6.55 Rodzinka.pl s.VIII (171) - serial                                                                                                         | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                | 11.20 Polska od kuchni - Miss Wdzięku (7) - widowisko                                                                                          |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                    | 11.20 Barwy szczęścia (2661) - serial                                                                                                          | 12.30 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                         | 13.15 Zranione ptaki (128) - serial                                                                                                            |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                                   | 14.05 Va Banque (447) - teleturniej                                                                                                            | 14.35 Na sygnale (262) - serial                                                                                          | 15.10 Wydział kryminalny                                                                                                                       |
| 8.35 Ranczo s.IV (47) - serial                                                                                                             | 15.55 Przepis dnia                                                                                                                             | 16.00 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                         | 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                  |
| 9.40 Komisarz Alex (48) - serial                                                                                                           | 17.15 Zakazany owoc (63) - serial                                                                                                              | 18.00 Panorama                                                                                                           | 18.20 Siatkówka kobiet - MŚ, Arnhem.                                                                                                           |
| 10.35 Ojciec Mateusz (302) - serial                                                                                                        | 20.00 Przepis dnia                                                                                                                             | 20.10 Barwy szczęścia (2662) - serial                                                                                    | 20.40 Tak to leciało! (3) - teleturniej                                                                                                        |
| 11.25 Kasta - Korporacja - serial                                                                                                          | 21.40 Kabaret. Super Show Dwójki                                                                                                               | 22.55 Hity wszech czasów                                                                                                 | 23.55 Kino relaks - Larry Crowne. Uśmiech losu - dramat, USA, reż. Tom Hanks, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Bryan Cranston, Gugu Mbatha - Raw |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                                           | 23.55 Kino relaks - Larry Crowne. Uśmiech losu - dramat, USA, reż. Tom Hanks, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Bryan Cranston, Gugu Mbatha - Raw | 1.40 Gangster - film sensacyjny, USA, reż. John Hillcoat, wyk. Shia LaBeouf, Tom Hardy, Mia Wasikowska, Jessica Chastain | 3.45 Znow cię Kocham - komedia, USA, reż. Anne Wheeler, wyk. Jesse Metcalfe, Autumn Reeser, Laura Mennell                                      |
| 12.05 Agrobiznes                                                                                                                           | 5.10 Zakończenie dnia                                                                                                                          |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                                     |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 12.55 Szmaragdowa oaza w Brazylii                                                                                                          |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 14.00 Wspaniałe stulecie (110) - serial                                                                                                    |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                   |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 15.15 Alarm! - magazyn                                                                                                                     |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /600/                                                                                                          |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 16.05 Przysięga (724) - serial                                                                                                             |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 17.00 Teleexpress                                                                                                                          |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 17.15 Jaka to melodia?                                                                                                                     |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 17.55 Klan (4026) - telenowela                                                                                                             |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 18.20 Kasta - Fundacja - serial                                                                                                            |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                     |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                            |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 20.10 Alarm! - magazyn                                                                                                                     |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 20.35 Ojciec Mateusz (358) - serial                                                                                                        |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 21.25 Kulisy serialu                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 21.40 Na sygnale (385) - serial                                                                                                            |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 22.15 W obliczu śmierci - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, reż. John Glen, wyk. Timothy Dalton, Maryan d'Abo, Jeroen Krabbe          |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 0.35 Miasto odkupienia - film fabularny, USA, reż. Keith Parmer, wyk. Jean - Claude Van Damme, Lennie James, Josh Henderson, Courtney Hope |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 2.20 S. W. A. T. - Jednostka specjalna. (50) - serial                                                                                      |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 3.05 Ratownicy (4) - serial                                                                                                                |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 3.55 Magazyn kryminalny 997                                                                                                                |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |
| 4.40 Notacje                                                                                                                               |                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                |

## TVP SPORT

|                                           |           |              |                    |              |                         |                 |              |               |                          |               |                    |                 |               |               |                  |               |                    |               |                         |                    |                           |                                   |                            |                              |                                  |
|-------------------------------------------|-----------|--------------|--------------------|--------------|-------------------------|-----------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------|---------------|------------------|---------------|--------------------|---------------|-------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| 5.35 Serwis Info, Pogoda, Serwis Sportowy | 6.30 Piła | 6.40 Usterka | 7.55 Michał Morana | 8.55 Usterka | 9.55 Dama i wieśniaczka | 10.55 Gogolebox | 11.55 Szkoła | 12.55 Usterka | 13.55 Dama i wieśniaczka | 14.55 Express | 15.15 Królów życia | 16.35 Gogolebox | 17.45 Express | 18.05 Defacto | 18.30 Złomowisko | 19.45 Express | 20.05 Królów życia | 21.25 Defacto | 21.45 Dziennik Regionów | 22.00 Studio LOTTO | 22.10 Kryminalna Siódemka | 22.30 Przyroda - wędka - przygoda | 23.00 Agorozmowa - magazyn | 23.20 Ocaleni - reality show | 0.15 Kasta - Korporacja - serial |
|-------------------------------------------|-----------|--------------|--------------------|--------------|-------------------------|-----------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------|---------------|------------------|---------------|--------------------|---------------|-------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------------|

## STOPKŁATKA

|                               |                                        |                                  |                                        |                              |                                                 |                       |                        |                                         |
|-------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| 10.20 Kemping - film kr.mret. | 10.45 Moja dziewczyna - film familijny | 12.50 Katastrofy w przestworzach | 14.55 Wiosna skarbów - film przygodowy | 16.50 13 posterunek - serial | 17.40 Cztery pancerni i pies cz. 3 - 4 - serial | 20.00 Gigli - komedia | 20.05 Gwiazdy Kabaretu | 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |
|-------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------------------------|

## Niedziela, 25 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                    | TVP 1                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                              | TVP 2                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                             | 5.50 Barwy szczęścia (2661 - 2662) - serial                                                                              | 7.00 M jak miłość (1671) - serial                                                                                                                  | 7.55 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                           |
| 8.00 Tydzień                                                                                                                                                                             | 11.20 Polska od kuchni - Miss Wdzięku (8) - widowisko                                                                    | 11.45 The Voice of Poland s. XIII - Przesłuchania w ciemno                                                                                         | 14.00 Familiada - teleturniej                                                                                                                                                                       |
| 8.30 Zakochaj się w Polsce                                                                                                                                                               | 14.35 Kolo fortuny - teleturniej                                                                                         | 15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2022 - Finał                                                                                              | 16.15 Tak to leciało! (4) - teleturniej                                                                                                                                                             |
| 9.05 Czas w las - /4/ - magazyn                                                                                                                                                          | 17.05 Lajki                                                                                                              | 17.30 Rodzinka.pl (276) - Jestem grubo inteligentna - serial                                                                                       | 18.00 Panorama                                                                                                                                                                                      |
| 9.35 Okrasa łamie przepisy                                                                                                                                                               | 18.20 Va Banque (450) - teleturniej                                                                                      | 18.50 Na sygnale (384 - 385) - serial                                                                                                              | 20.00 Postaw na milion - teleturniej                                                                                                                                                                |
| 10.10 Kłopoty smaki Remigiusza Rączki                                                                                                                                                    | 21.00 Parasite - film fabularny, Korea Połudn., reż. Bong Joon - Ho, wyk. Song Kang - Ho, Lee Sun - Kyun, Jo Yeo - Jeong | 23.25 Kino bez granic - Amerykanin - film fabularny, USA, reż. Anton Corbijn, wyk. George Clooney, Violante Placido, Paolo Bonacelli, Johan Leysen | 1.20 Jasne błękitne okna - dramat, Polska, reż. Bogusław Linda, wyk. Beata Kawa, Joanna Brodzik, Jacek Braciak, Bogusław Linda, Stanisława Celińska, Barbara Brylska, Jerzy Trela, Marian Dziędziel |
| 10.45 Zmienił się - serial                                                                                                                                                               | 3.00 Proxima - film fabularny, Niemcy, Francja, reż. Alice Winocour, wyk. Lars Green, Matt Dillon, Eva Eiding            | 4.50 Zakończenie dnia                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                     |
| 11.55 Między ziemią a niebem                                                                                                                                                             |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 12.00 Anioł Pański                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 12.15 Między ziemią a niebem                                                                                                                                                             |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 12.50 Misja Zambia - Chłopcy z Makulatury                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 13.15 Chiny. starodawne królestwo przyrody - Wschód czyli azy!                                                                                                                           |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 14.15 Z pamięci - felieton                                                                                                                                                               |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 14.25 Weterynarze z sercem                                                                                                                                                               |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 15.05 Co mi zrobisz jak mnie złapiesz - komedia, Polska, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym, Ewa Wiśniewska, Zdzisław, Andrzej Fedorowicz |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 17.30 Jaka to melodia?                                                                                                                                                                   |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 18.30 Wojenne dziewczyny - serial                                                                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                          |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 20.20 Piłka nożna                                                                                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| - Liga Narodów 2022                                                                                                                                                                      |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| - Włochy - Polska                                                                                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 23.25 Nice Guys. Równi goście - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Black, wyk. Russell Crowe, Ryan Gosling, Matt Bonner, Kim Basinger                                      |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 1.30 Ja, Frankenstein - film fantasy, USA, Australia, reż. Stuart Beattie, wyk. Aaron Eckhart, Yvonne Strahovski, Bill Nighy                                                             |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |
| 3.05 Jaka to melodia?                                                                                                                                                                    |                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |

## TVP SPORT

|                                         |                                    |                               |                                     |                                                         |                               |                                                         |                                                                  |                                                                          |                                                        |                        |                              |
|-----------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------|
| 5.15 Kolarstwo szosowe - MŚ, Wollongong | 9.05 Siatkówka kobiet - MŚ, Arnhem | 10.55 Piłka nożna - e - Winer | 2.1ga, Hutnik Kraków - Motor Lublin | 13.00 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Hinzenbach | 13.50 Wioslarstwo - MŚ, Racja | 14.05 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Hinzenbach | 14.50 Siatkówka mężczyzn - PGE SKRA Belchatów - KNAACK Roeselare | 16.55 Siatkówka mężczyzn - Jastrzębski Węgiel - VBC Greenyard Maastricht | 19.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2022, Włochy - Polska | 23.20 Sportowy Wieczór | 0.00 Wioslarstwo - MŚ, Racja |
|-----------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------|

## STOPKŁATKA

|                             |                            |                             |                                                 |                            |                                     |                                                          |                              |                              |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 7.00 Doktor Martin - serial | 8.00 Komisarz Rex - serial | 10.00 Hudson i Rex - serial | 12.00 Cztery pancerni i pies cz. 3 - 4 - serial | 14.00 Znachor - melodramat | 16.50 Reakcja łańcuchowa - thriller | 18.55 Poirot: Tragedia w Marsden Manor - film kryminalny | 20.00 Twarda szkor - komedia | 22.15 Resident Evil - horror |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|

**USŁUGI**

**O** Zł dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219. 5/250/22

**ANTENY** sat, tv, domofony. NEON 604-231-094. 5/221/22

**CYKLINIARSKIE.** Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735. 5/385/21

**CZYSZCZENIE DYWANÓW** (odbieramy, obszywamy), wykładzin, tapicerek. Tel. 602-642-294. 5/276/22

**ELEKTRYK** 662-721-765.

**KAFELKOWANIE**, instalacje. 502-947-726. 5/249/22

**MALOWANIE**, tapetowanie, gładzie, ogólnobudowlane. 798-579-256. 1/46

**NAPRAWY**, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

**ODNAWIANIE** wanien. 32/384-91-98. 5/208/22

**REMONTY** dachów, papa. 505-015-176. 5/125/22

**REMONTY** mieszkań, łazienek, kafelkowanie. 518-589-555. 1/50

**NAUKA**

**ANGIELSKI**, niemiecki u klienta. 516-544-252. 1/49

**DAM PRACĘ**

**ZATRUDNIĘ** konserwatora, może być emeryt lub rencista. Tel. 503-107-499. 5/264/22

**FINANSE**

**POŻYCZKA**, szybka. Dojazd. 780-116-672. 5/251/22

**POŻYCZKI**- szybko, z komornikiem. 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o.

**KUPNO/  
SPRZEDAŻ**

**POMPY ciepła, tanio!** Tel. 535-976-146. 5/273/22

**TURYSTYKA**

**BESKIDY** 6 dni we wrześniu od 600 zł dla emerytów, rencistów z 40% dofinansowaniem, Unijny Program „Spowolnij Starzenie”. Możliwość dowozu. 501-642-492. 5/266/22

**NIERUCHOMOŚCI**

**DO WYNAJĘCIA** 20 szt. pokoi, cena 1100 zł mies. Chorzów, tel. 32/445-71-00. 5/232/22

**KUPIĘ** mieszkanie, dom lub działkę, za gotówkę, może być do remontu oraz zadłużone. 721-303-010. 5/258/22

**DO WYNAJĘCIA** pokoje w centrum Bytomia. 505-787-873. 5/274/22

**KUPIMY:** dom, mieszkanie, kamienice, udziały w nieruchomościach, z dożywociem lub służebnością, skomplikowany stan prawny, spółdzielcze lokatorskie, zadłużone, z komornikiem i inne. 518-559-443. 5/265/22

**POKÓJ** w Radzionkowie, okolicy PKP i autobusu, do wynajęcia. 784-474-310. 5/275/22

**SPRZEDAM** kawalerkę bezczynszową w Będzinie 78.800 zł. Tel. 888-338-088. 5/233/22

**MOTORYZACJA**

**AUTOHANDEL**, kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341. 5/257/22

**AUTOSKUP.** Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305. 5/257/22

**AUTOZŁOMOWANIE.** 515-274-430. 5/257/22

**ZDROWIE**

**ESPERAL.** 504-170-902. 5/22/22

**TOWARZYSTWO OPIEKI  
NAD ZWIERZĘTAMI**

Oddział w Bytomiu  
pomaga opuszczonym zwierzętom,  
karmi 630 dzikich kotów na terenie miasta.

**PROSIMY O WSPARCIE FINANSOWE**  
na konto - 94 1020 2368 0000 2702 0182 4259  
z dopiskiem - Oddział Bytom  
na karmę, leczenie, kastrację, sterylizację

**RATUJEMY! POMAGAMY!**

**WAŻNE TELEFONY**

|                                                          |                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ● POGOTOWIE RATUNKOWE                                    | <b>999</b>                                                                                                                   |
| ● POGOTOWIE RATUNKOWE<br>W RADZIONKOWIE                  | <b>32/281-44-44.</b>                                                                                                         |
| ● POLICJA                                                | <b>997, 112, 32/ 3888-200</b>                                                                                                |
| ● STRAŻ POŻARNA                                          | <b>998, 32/ 388-76-00</b><br>sekretariat: <b>32/ 388-76-20</b>                                                               |
| ● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ                               | <b>986, 32/ 281-18-24</b><br>(przez całą dobę)<br>skargi SMS 726-466-100 (tylko dla osób głuchoniemych)                      |
| ● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW<br>I SIECI KANALIZACYJNEJ | <b>994</b> (połączenie bezpłatne)                                                                                            |
| ● MIEJSKI ZARZĄD<br>DRÓG I MOSTÓW                        | <b>32/ 396-97-01</b>                                                                                                         |
| ● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO<br>KOMUNALNE                | <b>32/ 396-71-00</b>                                                                                                         |
| ● POWIATOWA STACJA SANITARNO<br>– EPIDEMIOLOGICZNA       | ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom<br><b>tel. 32 397-66-66</b><br><b>fax. 32 397-66-00</b><br>Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05 |
| ● POWIATOWE CENTRUM<br>ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO           | <b>32/ 388-76-15</b>                                                                                                         |

**POGOTOWIA:**

|                                                                         |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| ● GAZOWE                                                                | <b>992, 32/ 398-50-00</b>                                             |
| ● ENERGETYCZNE                                                          | <b>991, 32/ 303-09-91</b>                                             |
| ● WODNO-KANALIZACYJNE                                                   | <b>32/ 396-71-74</b> (połączenie<br>bezpłatne) i <b>32/ 396-71-05</b> |
| ● Telefon zaufania AA we wtorki,<br>środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 | <b>32/ 280-60-00</b>                                                  |

**ŻYCIE BYTOMSKIE**

41-902 Bytom,  
ul. Powstańców  
Warszawskich 15/13



Tygodnik lokalny ukazujący się  
w Bytomiu i Radzionkowie.

**Wydawca:**  
Bytomska Spółdzielnia Pracy  
Dziennikarzy  
(nr KRS 0000 167 803)

**Redaguje zespół:**  
**Tomasz Nowak** – redaktor  
naczelny  
oraz **Witold Branicki, Marcin  
Halaś, Jacek Sonczowski**  
(interwencje, tel. 501-296-998)

**Biuro reklam i ogłoszeń:**  
**Mariola Kubica**  
tel. 508-659-284,  
e-mail: reklama@  
zyciebytomskie.pl

Za treść ogłoszeń redakcja  
nie odpowiada, materiałów  
niezamówionych nie zwraca,  
zastrzegając sobie prawo do ich  
adriastacji i skrótów.

**Księgowość:**  
**Elżbieta Kowalska**

**Skład:** Frodo – Stanisław  
Przybyła (biuro@frodo.com.pl)  
**Druk:** Polska Press Sp. z o.o.

**Prenumerata realizowana przez  
RUCH S.A.**  
Zamówienia na prenumeratę  
można składać bezpośrednio na  
stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)

Ewentualne pytania prosimy  
kierować na adres e-mail:  
[prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)  
lub kontaktując się  
z Telefonicznym Biurem Obsługi  
Klienta pod numerem: 801-800-  
803 lub 22/717-59-59 czynne  
w godzinach 7.00-18.00.  
Koszt połączenia wg taryfy  
operatora.

**ŻYCIE BYTOMSKIE**

Jeśli chcesz dotrzeć ze swoją ofertą do mieszkańców Bytomia i Radzionkowa, zareklamuj się w „Życiu Bytomskim”. Tylko u nas ogłoszenie złożone nawet w piątek do godz. 14.30 ukaże się jeszcze w najbliższym numerze!

**Biuro Reklam i Ogłoszeń tygodnika ŻYCIE BYTOMSKIE**

czynne jest w poniedziałki, czwartki i piątki w godzinach 9-15.

W pozostałe dni pracujemy zdalnie i proponujemy kontakt

e-mailowy: [reklama@zyciebytomskie.pl](mailto:reklama@zyciebytomskie.pl)

Zapraszamy! ul. Powstańców Warszawskich 15/13, tel. 508-659-284

## HOROSKOP

 **Baran**

(21 marca – 20 kwietnia)

Bądź teraz przygotowany na niespodzianki. Ktoś postąpi inaczej, niż się spodziewałeś, ale nie wpadaj w panikę. Dzięki mądrej taktyce i talentowi do negocjacji szybko zapanujesz nad sytuacją. W miłości czekają cię nowe pokusy. Zauroczy cię ktoś młody, ekscentryczny i nieokiełznany. W weekend ktoś poprosi cię o pomoc lub pośrednictwo w zagadkowej sprawie. Przy okazji odkryjesz sekret, który sprawi cię w doskonały nastrój.

 **Byk**

(21 kwietnia – 20 maja)

W tym tygodniu nie dla ciebie ryzykowne decyzje czy szalone wyprawy w nieznane. Postanowisz unikać niemiłych osób i nikt nie zmusi cię do tego, czego nie chcesz. Zwróć większą uwagę na sprawy związane z domem i rodziną, bo możliwe są drobne nieporozumienia ze starszymi krewnymi. W pracy zajmiesz się nadrabianiem zaległości. Pod koniec tygodnia poczujesz przypływ odwagi i życiowej energii.

 **Bliźnięta**

(21 maja – 21 czerwca)

Zwolnij i nie wymagaj teraz od siebie zbyt wiele. W razie kłopotów, nie bądź taki samodzielny, a jeśli trzeba, to proś o pomoc. Odkryjesz, że masz wpływowych znajomych, na których możesz liczyć. Odpocznij i nikomu się z tego powodu nie tłumacz. W miłości szczęście będzie ci sprzyjać, ale do nowych znajomości podejdiesz z większą niż zwykle rezerwą. Wenus sprzyja randkom, ale musisz być ostrożny.

 **Rak**

(22 czerwca – 22 lipca)

Pokaż się z jak najlepszej strony, a twoja kariera ruszy do przodu. Powalcz trochę o swoje, bo tydzień sprzyja korzystnym umowom i negocjacjom. Będziesz mógł liczyć na pomoc przyjaciół i ludzi, którzy są ci z różnych powodów wdzięczni. W uczuciach gorąco. Pewna znajomość nabierze wreszcie rumieńców. A w stałych związkach zrobi się miło i spokojnie, poczujesz się potrzebny.

## NA WESOŁO

- Powtórmy tabliczkę mnożenia - mówi ojciec do Jasia. – Na pewno wiesz, że dwa razy dwa jest cztery, a ile to będzie sześć razy siedem?
- Tato, dlaczego ty zawsze rezerwujesz dla siebie łatwiejsze przykłady?!

Psychiatra w trakcie terapii zwraca się do kryminalisty:

- Ja opowiem panu bajkę, a pan ją dokończy. Proszę posłuchać: Dziadek i babka posadzili rzepkę...
- A Rzepka odsiedział swoje i załatwił i dziadka, i babkę.

 **Lew**

(23 lipca – 23 sierpnia)

Czeka cię więcej odpowiedzialności, bo będziesz decydować, zachęcać i przekonywać innych do mądrych i nowoczesnych projektów. W pracy będzie ci się dobrze wiodło. W miłości czekają cię sympatyczne niespodzianki. Dawne znajomości powrócą i będą wymagały podjęcia jednoznacznych decyzji. Pod koniec tygodnia zatęsknisz za spokojem i wygodą. Wenus sprzyja sprawom finansowym, poszukaj, a znajdziesz coś pięknego za grosze.

 **Panna**

(24 sierpnia – 23 września)

Nadszedł czas, aby poświęcić większą uwagę rodzinie. Warto zadzwonić do krewnych i na spokojnie omówić wspólne plany. Słońce może szybko zdecydować się na większe inwestycje lub wspólny zakup, a rodzina tym razem cię nie zawiedzie. W weekend będziesz bardzo towarzyski. Ktoś sympatyczny zaproponuje wspólny wyjazd, ktoś inny odezwie się do ciebie po latach ciszy. To także dobry czas, aby podjąć decyzję o zmianie niezdrowych przyzwyczajeń.

 **Waga**

(24 września – 23 października)

Czas zabrać się do pracy, bo właśnie szczęście ci sprzyja. Słońce przez cały tydzień pomagać ci będzie w tych sprawach, które wymagają szybkich i jednoznacznych decyzji. Ktoś znajomy przyniesie ciekawe wiadomości. Działaj szybko, mów otwarcie, nie chowaj się za plecami silniejszych od ciebie. W miłości nadchodzą romantyczne chwile. Weekend sprzyjać będzie wspólnym, nawet krótkim, wyjazdom.

 **Skorpion**

(24 października – 22 listopada)

Merkury skieruje twoją uwagę na różne sekrety i tajemnice, które od pewnego czasu zaprzątną twoją uwagę. Jeśli spokojnie się zastanowisz, to znajdziesz rozwiązanie różnych problemów. Przystaniesz denerwować się na ludzi, którzy nie zasługują na tyle twojej uwagi. W pracy ktoś podsunie ci sposób, aby postawić na swoim. Przejrzyj też domowe rachunki, przypilnuj spraw urzędowych, a unikniesz zamieszania. W miłości trudno ci będzie ukryć emocje.

W przedziale podróży zwraca się do nieznanym kobiecie siedzącej naprzeciw niego:

- Czy mogłaby pani powiedzieć swojemu synowi, żeby przestał mnie przedrzeźniać?
- Oczywiście. Kaziu, przestań zachowywać się jak idiota!

Rozmowa kumpli:

- Moja żona przysięgła, że mnie zostawi, jak nie przestanę pić.
- I co?
- Będzie mi jej brakowało...

Przychodzi mąż do cukierni:

- Chciałem zamówić tort urodzinowy dla żony.
- Ile świeczek?
- 25. Jak zwykle.

 **Strzelec**

(23 listopada – 21 grudnia)

Poczujesz teraz przypływ chęci do życia. Zerwiesz z rutyną, wprowadzisz kilka zmian do codziennego planu zajęć. Trzymaj w tajemnicy swoje sukcesy, bo czyjaś zazdrość może opóźnić twoje ambitne plany. Koniec tygodnia sprzyjać będzie nie tylko dobrym pomysłom, ale też niezwykle ważnym spotkaniom. Ktoś wpłynie chętnie ci pomoże. W weekend odpocznij i wykorzystaj szansę na krótki wyjazd.

 **Koziorożec**

(22 grudnia – 20 stycznia)

Przed tobą spokojniejszy tydzień. Obowiązków będzie mniej, a okazji do spotkań z ciekawymi ludźmi pojawi się więcej. Odkryjesz, że komuś zależy właśnie na tobie. Możliwe niezapowiedziane wizyty i zaproszenia na imprezy. Przed tobą udane zakupy – wydasz więcej na płyty, książki, podróże. Nie oszczędzaj na tym, co lubisz. Trudno będzie ci oprzeć się pokusie romansu. Nie obiecuj jednak zbyt wiele, bo emocje mogą przeważać nad rozsądkiem.

 **Wodnik**

(21 stycznia – 19 lutego)

Merkury przyniesie ci korzystne okazje i nowe znajomości. Będą też nowe miłosne szanse i związane z nimi emocje. Ważna osoba sprzyjać będzie twoim pomysłom zawodowym i sprawom finansowym. Spotykaj się z ludźmi, omawiaj ambitne plany, nie bądź teraz zbyt skromny i nieśmiały. Projekty, o których dotychczas wszyscy tylko plotkowali, teraz ostro ruszą do przodu. W weekend do szczęścia potrzebne ci będzie sympatyczne towarzystwo.

 **Ryby**

(20 lutego – 20 marca)

Tydzień sprzyja ważnym rozmowom, które dadzą ci wiele do myślenia. W pracy nie poddawaj się woli osób, które myślą tylko o swoich interesach. Pod koniec tygodnia uda ci się zaprowadzić porządek w zawodowych sprawach i znajdziesz więcej czasu dla siebie i dla rodziny. W weekend warto spotkać się z przyjaciółmi. Jeśli jesteś samotny, to nie uciekaj przed miłością. Miej oczy szeroko otwarte. Warto nawet zaryzykować randkę w ciemno.

Facet jedzie samochodem i słyszy w radiu komunikat:

- Uwaga! Jakiś wariat na drodze 123 jedzie pod prąd!
- Kierowca rozgląda się i mówi do siebie:
- Jaki wariat? Są tu ich setki!

– Wczoraj pod supermarketem napadły mnie pandy.

– Pandy? Pod supermarketem?

– „Pan da na bułkę”, „Pan da na chleb”...

– Wczoraj przyszedł mi rachunek za prąd i gaz. Zrobiłem kalkulację: jeśli zimę spędzę na Majorce, wyjdzie mi taniej o 200 zł.

## ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

## Wrzesień 1987

## W „Rozbarskiej” Dni Kuchni NRD

Przeglądając stare wydanie naszego tygodnika z września roku 1987 przecieraliśmy oczy ze zdumienia. Oto bowiem znaleźliśmy w nim opatrzoną czarno-białą fotografią relację z... obchodów „Dni kuchni NRD” w naszym mieście. O wielu rzeczach w życiu słyszeliśmy, ale na pewno nigdy o enerdowskiej kuchni. Enerdowski mógł być język, enerdowska, wyróżniająca się specyficznym wyglądem i owłosieniem sportsmenka, czy też klasyczna enerdowska piękność, to tak. Ale kuchnia? Szczerze mówiąc, nie mieliśmy pojęcia, że takowa w ogóle istniała, ale chyba musiała, skoro doszło do tego wydarzenia. Ciekawe tylko, czy kuchnia NRD odeszła w niebyt wraz z tym

państwem, czy też stała się częścią kuchni zjednoczonych Niemiec.

Ala wróćmy do wydarzenia. Jego gospodarzem była ciesząca się kiedyś popularnością Restauracja Rozbarska działająca na rogu dzisiejszych ulic Powstańców Warszawskich oraz Sądowej. Tam właśnie zagościli kucharze z Wittenbergii, która w czasach PRL utrzymywała w Bytomiu ożywione stosunki partnerskie. Kucharze każdego dnia przygotowywali około 150 porcji obiadowych. Jak pisaliśmy serwowali golonkę, stek z polędwicy z pieczarkami oraz schab cordon bleu, którego nasz dziennikarz w swym tekście przeobraził na schab cordon balu. Kierowniczka Rozbarskiej była zachwycona wyczyna-

mi enerdowskich mistrzów i podkreślała, że ich jedzenie mocno urozmaiciło ofertę lokalu. Niestety, opinii bytomian tam jadających nie zamieszczono. Była za to zapowiedź rewizyty. Do Wittenbergii wybrać się miało kilku bytomskich kucharzy oraz cukierników.

Apropos wspomnianej fotografii. Enerdowscy, ubrani w białe fartuchy i także czapki kucharze prezentują się na niej dumnie. I zamiast się banalnie, żeby nie powiedzieć głupkowato uśmiechać, pokazują marsowe, a raczej profesjonalne miny, jakie tylko Niemcy potrafia zrobić. W końcu reprezentują kuchnię o historii i bogactwie walorów porównywalną z kuchnią chińską czy francuską.

KRONIKARZ

## KRZYŻÓWKA

|                          |                 |                        |                |                           |                    |                                    |                       |                   |
|--------------------------|-----------------|------------------------|----------------|---------------------------|--------------------|------------------------------------|-----------------------|-------------------|
| Kropka na kartce         | ▼               | Słynne muzeum w Paryżu | ▼              | Upiór pijący krew         | Nad nią Olsztyn    | ▼                                  | Grany na jam session  | ▼                 |
| 6                        |                 | Ogórek do beczki       | 14             | Klub z Mediolanu          |                    |                                    |                       | 5                 |
|                          |                 |                        |                | Żona i siostra Ozyrysa    |                    | 19                                 |                       |                   |
| Drobna moneta polska     |                 | Dawna Persja w kołach  |                |                           |                    | Kasza jęczmienna                   | Eastwood z kina       |                   |
|                          |                 | 2                      | 15             | Pracuje przy krośnie      |                    |                                    |                       | 12                |
| Dowódca kutra rybackiego |                 |                        |                |                           |                    |                                    | Rodzaj małego baru    | Na głowie księcia |
| Bujna na twarzy          |                 |                        |                |                           | 7                  |                                    |                       |                   |
| Maraton lub sprint       |                 |                        |                | Rb na tablicy             |                    |                                    |                       |                   |
|                          |                 |                        | 3              | Syrop na kaszel           |                    |                                    |                       |                   |
|                          |                 |                        |                | Odwierci na polu naftowym |                    |                                    |                       |                   |
| Santor z estrady         |                 | Mleczny cukierek       |                | Rodzaj pocisku            |                    |                                    |                       | 4                 |
| Kleryk w cerkwi          |                 |                        |                | Orszak głowy państwa      | 10                 | Ignacy, założyciel zakonu jezuitów | Metałowa ozdoba kufra |                   |
| Tajniki wiedzy, sekrety  |                 |                        | 16             |                           |                    |                                    |                       |                   |
| Hoffman wśród aktorów    | Bohater horroru |                        | Forma monopolu | Orlando z filmu "Troja"   |                    |                                    |                       | 17                |
|                          |                 |                        |                |                           | Pasek przy plecaku |                                    | Dobry żart go wart    | U boku Heidi Klum |
| 18                       |                 |                        |                |                           |                    |                                    |                       |                   |
| Ze stolicą w Limie       |                 |                        |                | Kompan A'Tomka            | 1                  |                                    |                       | 9                 |
|                          |                 |                        |                | Rolls... na szosie        |                    |                                    |                       |                   |
| Odmiana figowca          |                 | Wyrobsko w kopalni     |                |                           |                    |                                    |                       |                   |
|                          |                 |                        |                |                           | 13                 |                                    |                       |                   |
| Hayworth z ekranu        |                 |                        |                | Cegła dla zduna           |                    |                                    |                       | 11                |
|                          |                 | 20                     |                |                           |                    |                                    |                       |                   |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

**Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu**

**PRZYJDŹ I ADOPTUJ**  
PSIAKA LUB KOTKA



**/SCHRONISKOBYTOM**

Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu  
ul. Łaszczyka 18 Bytom 41-923  
tel.: (32) 395 21 75



**Śląskie Centrum  
Medycyny Sądowej**  
w Bytomiu przy  
ul. Piekarskiej 103  
665 100 353  
[www.scms.com.pl](http://www.scms.com.pl)

Oferujemy pełną gamę badań  
histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

**GABINET  
DENTYSTYCZNY**  
Bytom, ul. Zamenhofska 2/2  
Rejestracja codziennie  
32/281-17-38, 729-979-931  
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA  
PROTETYKA, IMPLANTY.  
Krótkie terminy!

**GABINET UROLOGICZNY+USG**  
**lek. Jan Wilczek**  
specjalista urolog  
Przyjmuje w środy 15.30-18.00  
ul. Podgórna 9  
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

**GABINET UROLOGICZNY**  
dr n.med. **WOJCIECH MARTULA**  
specjalista urolog, chirurg  
choroby układu moczowego, prostaty,  
niepłodność męska, stulejka,  
nieдержание mocz u kobiet,  
konsultacje, badania, USG,  
zabiegi operacyjne.  
**Chirurgiczne usuwanie zmian**  
skórnych: brodawki, guzki, blizny  
+ badanie histopatologiczne.  
Przyjmuje MĘŻCZYZN, KOBIETY I DZIECI.  
**ZBM ZDROWIE**  
Bytom,  
ul. Powstańców Warszawskich 64,  
tel. 603-204-646, 32/745-42-37

**GABINET  
LARYNGOLOGICZNY**  
dr n.med.  
**Elżbieta**  
**Bilińska-Pietraszek**  
specjalista otolaryngolog  
Przyjmuje dorosłych i dzieci  
w zakresie chorób nosa,  
gardła, zatok, krtani i uszu  
– diagnostyka niedosłuchu,  
chrapania i bezdechu  
– diagnostyka trzeciego  
migdałka  
Bytom, ul. Tetmajera 1  
poniedziałki i czwartki od 17.00  
tel. 32/286-52-71

**ŻYCIE BYTOMSKIE**



**w wersji  
elektronicznej  
na [eprasa.pl](http://eprasa.pl)**

**APTEKA  
CAŁODOBOWA**  
**„Blisko Ciebie”**  
ul. Dworcowa 24,  
tel. 32/281 01 65

**GONItwa**

**V Bytomski Bieg Charytatywny**

**Cel: Zagospodarowanie i doposażenie ogrodu sensorycznego przy OREW Bytom.**

**1 PAŹDZIERNIKA 2022**

**Park Miejski im. F. Kachła w Bytomiu**

**BIEG 5 km**  
START 11:00

**NORDIC-WALKING 2,5 km**  
START 12:00

**Dla najlepszych zawodników ATRAKCYJNE NAGRODY!**

**NAGRODA GŁÓWNA: ROWER**  
Losowany wśród wszystkich uczestników!

**DLA DZIECI BIEG Z PRZESZKODAMI!**

Zapisy na [www.zmierzymyczas.pl](http://www.zmierzymyczas.pl) do 28.09.2022 r.

**ORGANIZATORZY:**

**PARTNERZY:**

**PATRONAT MEDIALNY:**

**ŻYCIE BYTOMSKIE**

**Więcej informacji!**

**TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW LWOWA I KRESÓW PŁD.-WSCH W BYTOMIU**

**Z cyklu: Spotkania czwartkowe u Kresowian**

**Przemysłniczka Boża**  
**mjr Maria Mirecka-Lorys**  
**projekcja filmu i wieczór wspomnień**

**22 września 2022**  
**godz. 16.00**

**Centrum Kresowe-Bytom**  
ul. Moniuszki 13/lp  
tel./fax 032 281-51-51  
e-mail: [lwow1@o2.pl](mailto:lwow1@o2.pl)